

Le jeudi 31 mai 2018

LE CANADA  
FRANÇAIS

# ÉCONOMIE



## RÉAL BOULANGER DESIGN: DÉJÀ 40 ANS

**CHARLES POULIN** Réal Boulanger Design célèbre des 40 ans d'existence cette année. Établie au centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu depuis autant d'années, cette entreprise bien connue est une pionnière dans le domaine du design d'intérieur. Son fondateur, Réal Boulanger (notre photo), s'est associé avec l'architecte Alvaro Alegria en 2012 pour fonder AlegriaBoulanger Inc. Il nous en parle.

Page B-2

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)



### CARREFOUR SAINT-EUGÈNE Le projet n'est pas mort

PAGE B-3

Gilles Dumouchel



ÉDITORIAL

### D'autres rues en manque d'amour

PAGE B-4

EN PASSANT

### Ne me racontez pas d'histoires

PAGE B-5



**PETITES  
ANNONCES  
CLASSÉES**

POUR TOUT  
ACHETER ET  
TOUT VENDRE,  
près de  
chez vous

PAGE  
B-10



## EMPLOIS

Retrouvez chaque semaine sur le site  
tous les emplois annoncés dans votre journal !

[canadafrancais.com/emplois](http://canadafrancais.com/emplois)

**LE CANADA  
FRANÇAIS**

**TOUS LES JOURS  
NAVIGUEZ  
RESTEZ INFORMÉ  
RÉAGISSEZ**

**[www.canadafrancais.com](http://www.canadafrancais.com)**  
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

>123688

# Réal Boulanger, précurseur en design à Saint-Jean

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com



**L**es commerces de la rue Richelieu ont probablement tous un peu de Réal Bélanger chez eux. Le designer d'intérieur et architectural œuvre depuis maintenant 40 ans à Saint-Jean-sur-Richelieu et a pignon sur rue dans le centre-ville depuis l'ouverture des portes de son entreprise.

Réal Boulanger Design, qui emploie cinq personnes, travaille sur une soixantaine de projets par an. Son fondateur calcule donc qu'il a œuvré sur près de 2500 projets différents, que ce soit le remaniement complet de bureaux ou le design de maisons, restaurants ou hôtels, autant dans le Haut-Richelieu que partout dans la province.

L'homme d'affaires rappelle qu'il a travaillé dans les maisons de personnalités connues comme Guy Carbonneau, Saku Koivu, Yvon Deschamps ou encore Chantal Lacroix.

«C'était très valorisant, raconte-t-il. Mais ça m'a aussi joué des tours. Les gens pensaient que mes prix n'étaient pas accessibles parce que je faisais affaire avec des vedettes.»

Cela nous donne tout de même une idée du trajet parcouru pour l'homme de 70 ans. Lorsqu'il a fondé son entreprise, Réal Boulanger Design, en 1978, le design d'intérieur n'en était encore qu'à ses balbutiements au Québec. Il n'y avait pas de formation spécifique au domaine, et c'était plutôt une activité connexe aux bureaux d'architectes.

## DÉBUTS

C'est donc comme architecte que M. Boulanger est formé, plus précisément au Collège Commercial Marcoux à la fin des années 60. Son premier travail sera réalisé chez le cousin de sa mère, Jacques Tougas, dans le seul bureau d'architecte de Saint-Jean. Il y est affecté à faire «de la planification des espaces».

Petit à petit, Réal Boulanger accepte des contrats à la pige et se bâtit une clientèle intéressante pour démarrer sa propre entreprise qu'il installe dans un édifice patrimonial de la rue Richelieu, en face du restaurant Capitaine Pouf. L'endroit a une signification particulière pour lui. C'est la



Ce qui passionne Réal Boulanger, c'est de pouvoir participer à l'exécution des plans qu'il a élaborés.

maison où sa mère a grandi. Il déménagera en 1991 à son emplacement actuel, à l'intersection des rues Champlain et Saint-Charles, entre l'ancien bureau de poste et le restaurant Chez Noeser.

Depuis 2012, il s'est associé avec l'architecte Alvaro Alegria pour fonder AlegriaBoulanger inc. M. Boulanger estime que cette association a permis de donner une nouvelle couleur à son entreprise.

## ÉVOLUTION

La profession a bien changé au cours des quatre dernières décennies, note M. Boulanger. Pour un, il se faisait très peu de résidentiel au début de sa carrière. Le principal revenu provenait des espaces de bureaux.

«Compte tenu du nombre de bureaux à Saint-Jean, je me suis rapidement aperçu qu'il me fallait être assez généraliste, avoue-t-il. Je travaillais sur des projets de boutiques, de restaurants. J'ai touché à presque toutes les portes de la rue Richelieu depuis que j'ai commencé.»

Il affirme être toujours surpris de sortir un vieux dossier et de se souvenir comme si c'était hier du travail accompli et des intervenants au dossier.

Le fait d'offrir des services «clef en main» n'était pas encore un concept en vogue à l'époque, mais M. Boulanger offrait, et offre encore aujourd'hui, les propositions, les plans, l'exécution et la gestion de projet. Il utilise depuis 20 ans la modélisation 3D.

«Le plus valorisant dans ma pratique, c'est de participer à la réalisation de ce qu'on a travaillé sur papier, admet-il. On vise toujours à satisfaire le client, mais aussi ses clients à lui. Quand tu refais un restaurant, ce que tu veux, c'est qu'il y ait du monde qui aille y manger.»

## VIEUX-SAINT-JEAN

Réal Boulanger est aussi reconnu pour son implication sociale. Il a fait partie de diverses associations du centre-ville, a été l'instigateur du FestiBlues et a aussi été sur le jury du Salon international du design de Montréal.

Il affirme avoir une affection particulière pour le centre-ville de Saint-Jean, notamment à cause de son architecture unique. Il parle longuement de la défunte Galerie du centre, où se trouve la Place publique.

«Le problème de l'intégration architecturale, c'est qu'une erreur, ça ne se corrige pas», laisse-t-il tomber.

Il indique avoir eu des discussions avec les trois derniers maires de Saint-Jean-sur-Richelieu à propos du stationnement dans le Vieux-Saint-Jean. Réal Boulanger est d'avis que tôt ou tard, il faudra ériger un stationnement étagé, un peu à l'image de ce qui s'est fait à Burlington, au Vermont.

«Je leur ai tous dit la même chose, explique-t-il. Je connais par cœur le centre-ville, donnez-moi un mandat d'étude sur le mot le plus négatif du Vieux-Saint-Jean: le stationnement. J'ai une solution. Un stationnement étagé à l'endroit où se trouve le stationnement municipal, près du restaurant Capitaine Pouf. On le construirait en briques rouges, sur trois étages. Ça permettrait de revitaliser l'architecture du secteur. Ça viendrait faire taire cette critique qui dure depuis plus de 25 ans.»

La Ville avait fait réaliser une étude en 2009 sur la possibilité d'ériger un stationnement de trois étages derrière le Capitol, avec une capacité totale de 270 espaces. Le document suggérait également l'ajout de trois salles de cinéma et de la construction d'un édifice à bureau sur le stationnement municipal adjacent au cinéma. Près de dix ans plus tard, rien de tout cela n'a vu le jour.

## CAPITAL RÉGIONAL COOPÉRATIF DESJARDINS

# Les dates d'acquisition des actions sont dévoilées

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**L**a Caisse Desjardins a dévoilé, la semaine dernière, les dates d'acquisition des actions de Capital régional et coopératif Desjardins (CRCD). Il y a aura deux intervalles différents cette année, une pour l'option d'achat, l'autre pour le report du rachat d'actions.

Le CRCD peut offrir, pour les trois prochaines années, un crédit d'impôt provincial additionnel de 10% pour les actionnaires qui voudraient retarder le rachat de leurs actions pour une durée de sept ans. L'accès à ce report se fera par une simple conversion des actions actuelles vers une nouvelle catégorie d'actions.

L'actionnaire pourra donc convertir ses actions admissibles jusqu'à une valeur de 15 000\$ annuellement, ce qui lui permettra de bénéficier d'un crédit d'impôt pouvant aller jusqu'à 1500\$, sans aucune autre incidence fiscale au moment de la conversion.

Les actionnaires qui veulent se prévaloir de ce report de rachat pourront le faire entre le 18 juin, à 9 heures, et le 24 septembre, à 17 heures. Desjardins indique que tous les actionnaires visés recevront une communication postale d'ici la fin juin les invitant à fournir leur consentement par la poste ou en ligne à [www.desjardins.com/crcd](http://www.desjardins.com/crcd).

## ACHAT

Pour ce qui est de l'achat de nouvelles actions, les gens seront invités à signifier

leur intérêt en remplissant une demande de présouscription entre le 4 septembre, dès 9 heures, et le 24 septembre, au plus tard à 17 heures, à l'aide du formulaire web sécurisé disponible pendant cette période à [www.desjardins.com/crcd](http://www.desjardins.com/crcd) ou au moyen d'AccèsD. Desjardins rappelle que pour souscrire aux actions de CRCD, il n'est pas nécessaire d'être ou de devenir membre de Desjardins.

Les investisseurs sélectionnés au terme de la période de présouscription auront jusqu'au 9 novembre pour compléter leur souscription.

Le montant maximal par personne pour l'acquisition d'actions du CRCD est fixé à 3000\$ en 2018. Le CRCD émettra

un total de 140 M\$ d'actions cette année. Les investisseurs qui ne veulent pas manquer la période de présouscription pourront s'inscrire à une alerte courriel dès le 15 juin 2018 à [www.desjardins.com/crcd](http://www.desjardins.com/crcd).

Autre nouveauté cette année, ce ne sont pas tous les demandeurs qui devront se présenter en personne dans une Caisse Desjardins pour faire l'achat d'actions du CRCD.

Les actionnaires actuels qui seront sélectionnés pourront souscrire en ligne au moyen d'AccèsD sans devoir prendre un rendez-vous. Les personnes n'ayant pas accès à AccèsD et les nouveaux actionnaires devront quant à eux rencontrer un conseiller en succursale.

## CARREFOUR SAINT-EUGÈNE

## Le projet scindé en deux pour accélérer le démarrage

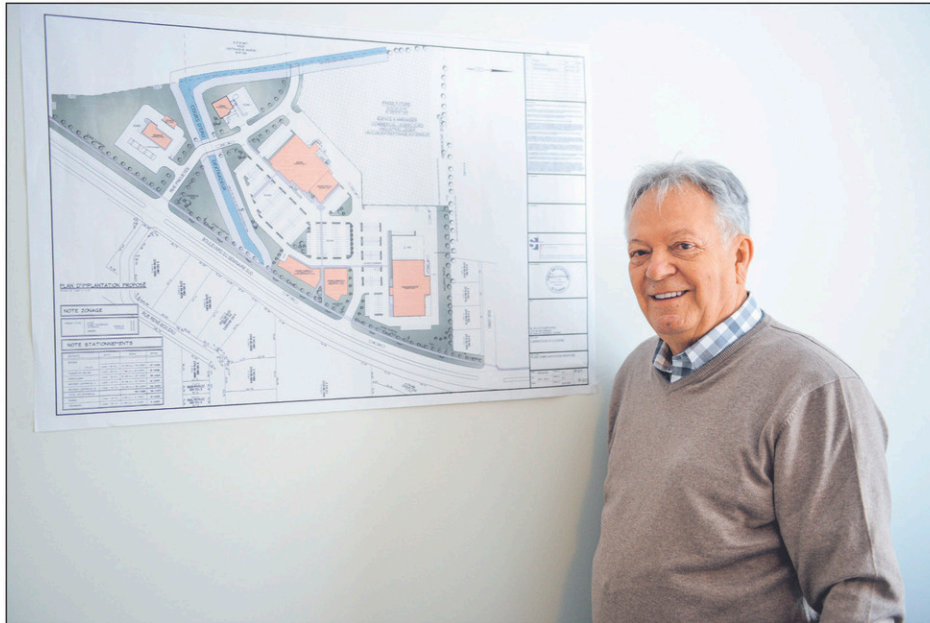
CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**L**e projet du Carrefour Saint-Eugène, ce futur centre commercial évalué à 60 M\$ qui doit voir le jour à l'intersection du boulevard du Séminaire Sud et de la rue René-Boileau, a été scindé en deux par son promoteur, Gilles Dumouchel. Ce dernier dit souhaiter que cette décision permettra de lancer les travaux plus rapidement.

M. Dumouchel a déposé il y a quelques semaines une demande de certificat d'autorisation au ministère de l'Environnement (MEQ) pour obtenir la permission de rajouter un égout sanitaire au réseau de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il possède déjà son autorisation pour l'aqueduc.

Cette demande ne concerne toutefois qu'une partie du projet. Il s'agit de celle impliquant exclusivement la construction de la quincaillerie pour laquelle il a un contrat en bonne et due forme. Le reste du volet commercial qui comprendrait notamment une pharmacie et une épicerie sera présenté au ministère plus tard.

«Cette première phase nous permettrait de raccorder le sanitaire, explique Gilles Dumouchel. Nous partirions de la rue Cousins pour ensuite longer le ruisseau et Séminaire pour nous diriger vers la rue de La Vérendrye (nouvelle rue traversant le projet). De là, nous pourrions raccorder la quincaillerie.»



Gilles Dumouchel se croise les doigts pour que le ministère de l'Environnement donne rapidement son approbation à la première phase du projet du Carrefour Saint-Eugène.

## PAS DE DATE

M. Dumouchel veut aussi éviter qu'on l'oblige à tout arrêter à mi-chemin pendant les travaux. Les plans pour la deuxième phase sont «quasi terminés», lance-t-il. Il ne veut pas trop presser les choses de ce côté parce qu'il ne possède que des lettres d'intentions de futurs locataires. Il ne peut signer de baux parce qu'il ne peut donner de date de livraison précise.

Il en va aussi de même pour la première phase. M. Dumouchel admet qu'il ne peut donner de date de début des

travaux parce qu'il doit attendre l'autorisation du MEQ. Par contre, souligne-t-il, le dossier est ouvert. Il a déjà eu des communications avec le ministère au sujet des autorisations demandées.

## RÉSEAU SANITAIRE

Le point d'achoppement du projet demeure toujours le même. Le MEQ exige que tout ajout au réseau sanitaire soit compensé à la goutte d'eau près. La façon la plus simple d'obtenir cette compensation serait de séparer les égouts combinés qui joignent les tuyaux pluviaux et sanitaires.

On croyait bien que les travaux réalisés il y a quelques mois sur la rue Frontenac permettraient d'obtenir une compensation suffisante pour démarrer le projet en entier, mais la Ville est encore en négociations avec le MEQ à ce sujet.

«Nous sommes en discussions avec le ministère pour obtenir les crédits liés aux travaux effectués l'an dernier, confirme le directeur du service des Infrastructures et de la Gestion des eaux, Benoît Fortin. Par contre, le terrain où doit s'installer la quincaillerie ne nécessite pas de compensation parce qu'il ne créerait qu'un faible débit supplémentaire.»

M. Fortin ajoute que la Ville espère être en mesure de régler la question des crédits pour la rue Frontenac cet été. «Si on s'entend cet été, les travaux pourraient démarrer dès cet automne», avance-t-il.

## ATTENTE

Gilles Dumouchel est conscient que les gens du quartier Saint-Eugène, mais aussi ceux de Saint-Blaise-sur-Richelieu et de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix attendent impatiemment la construction de son projet commercial.

«Je trouve que les gens de Saint-Eugène ont le droit de se plaindre, tranche-t-il. La Ville a beaucoup travaillé pour le quartier nord et le secteur Saint-Luc ces dernières années. Le téléphone sonne sans arrêt, on veut savoir quand le Carrefour Saint-Eugène sera construit. Les gens m'interpellent même quand je fais mon épicerie. Ils ont hâte.»

## «Il faut se réinventer pour survivre en affaires»

-Steve Trinque

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**S**avoir se réinventer est une des clés du succès en affaires. Le plan d'affaires d'une entreprise doit changer régulièrement, sans quoi elle se fera rattraper par la concurrence et devra, un jour, fermer ses portes.

C'est l'essence de la conférence intitulée «Pour prospérer, il faut savoir changer» qu'a été invité à prononcer le président de l'agence MXO, Steve Trinque, le 24 mai. M. Trinque était l'invité de la cellule de mentorat du Haut-Richelieu à l'Auberge Harris.

«En 25 ans en affaires, j'ai changé de peau à plusieurs reprises, note-t-il. Mon entreprise a dû évoluer pour éviter de fermer ses portes. Il faut revoir son plan d'affaires assez régulièrement. Nous le faisons aux six mois, mais la fréquence varie selon l'entreprise.»

En fait, Steve Trinque a dû changer de peau avant même de se lancer en affaires. Il a démarré des études en informatique à l'université, avant de s'apercevoir assez vite qu'il n'était pas au bon endroit.

«Un de mes collègues de classe est rentré un matin et m'a lancé Pis, as-tu inversé ta matrice?, raconte-t-il. L'autre gars avait tripé à faire ça. Pas moi. Je me suis dit qu'il fallait que je change de domaine d'études, parce que j'ai réalisé que ce gars-là allait me torcher toute ma vie.»

## SEULS DANS LE DOMAINE

Il entreprend peu après des études en design industriel, où il se sent vraiment



Steve Trinque a dû faire évoluer l'expertise de son entreprise à plusieurs reprises pour éviter d'être dépassé par la concurrence.

à sa place. Une fois son baccalauréat terminé, il lance Mégavolt en 1997.

Dans ses premiers jours, Mégavolt se spécialise dans la confection de logos, par exemple celui de la MRC du Haut-Richelieu qui est encore utilisé aujourd'hui. Cette époque est également celle où l'Internet démocratise le Web.

«Au tournant des années 2000, le Web est devenu porteur, rappelle-t-il. Rapidement, nous avons changé de spécialité. Entre obtenir 500\$ pour un logo ou ce qui nous pouvions obtenir pour

la réalisation d'un site Web, le choix était assez simple. En 1997, les agences Web, ça n'existait pas. Nous étions pas mal les seuls. Nous étions un peu des précurseurs.»

Mégavolt excelle dans son nouveau champ d'expertise. L'entreprise remporte même un Félix pour le site Internet de l'International de montgolfières.

## GESTION

Un programme gouvernemental d'aide aux entreprises multimédias voit le jour en 2002. Mégavolt en devient le bénéficiaire en s'installant dans le Carrefour

de la nouvelle économie situé sur la rue Richelieu à l'époque.

Ce fut là un cadeau empoisonné, estime Steve Trinque. La subvention permettait enfin à son entreprise de faire de l'argent, mais il fallait respecter des critères très précis pour conserver l'aide.

«Nous nous sommes donc mis à gérer des règles plutôt que d'être créatifs pendant dix ans, souligne-t-il. L'entreprise a régressé, même si nous faisons de l'argent.»

Rapidement, la compétition l'a rattrapé. «Je me suis fait avaler par ma propre machine», avoue-t-il. M. Trinque fait alors un burn-out et s'absente trois mois.

## FUSION

Ce fut là une expérience salutaire, croit-il aujourd'hui. Cela lui a permis de réinventer Mégavolt. Elle a fusionné, en 2015, avec le Groupe Orange, une entreprise spécialisée notamment dans la production vidéo.

«Ça n'a pas fonctionné comme on le voulait au départ, laisse-t-il tomber. Les clients ne suivaient pas. Ils ne venaient nous voir que pour du Web, alors qu'on pouvait offrir beaucoup plus.»

Mégavolt change donc de nom pour MXO. Les résultats sont au rendez-vous. Les clients de 20 000\$ deviennent rapidement des clients de 200 000\$, explique M. Trinque.

«Pour se réinventer, il faut parfois changer complètement de costume», laisse-t-il tomber.

FRANC  
PARLER

## À contre-courant!

Comme vous l'avez appris dans nos pages la semaine dernière, le marché de la revente continue de bien se porter à Saint-Jean-sur-Richelieu. Non seulement les inscriptions sont-elles en baisse de 23% pour le premier trimestre de l'année par rapport à la même période en 2017, mais il y a maintenant moins de 500 maisons unifamiliales à vendre. Il y a deux ans à peine, on en dénombrait 777.

D'un marché d'acheteurs, nous sommes donc passés à un marché de vendeurs. En fait, il serait sans doute plus juste de parler d'un marché équilibré. Les résidences bien entretenues se vendant en deçà de 300 000\$ trouvent plus rapidement preneur. Les prix sont par conséquent à la hausse (3,3%), mais on est encore loin d'une flambée des prix.

Selon l'Association canadienne de l'immeuble, on assiste présentement à une baisse de 10% du prix moyen des ventes résidentielles au pays. Pour le premier trimestre de l'année, celles-ci ont même atteint leur niveau le plus bas depuis 2014. Dans 80% des marchés locaux, les ventes étaient inférieures à celles de l'an dernier, notamment en raison des récents changements apportés aux règlements hypothécaires.

Pourquoi Saint-Jean-sur-Richelieu rame-t-elle à contre-courant? Sans doute parce que le prix des maisons unifamiliales est plus bas ici par rapport à bien des municipalités voisines comme Chambly, Candiac ou La Prairie. Le compte de taxes est aussi plus bas. Ça se sait, et les acheteurs en profitent.

Non seulement les taux d'intérêt semblent-ils repartis à la hausse, mais il faut s'attendre à ce que le marché de Saint-Jean-sur-Richelieu se ressente de l'ouverture prochaine des résidences du Réseau sélection et du Quartier par excellence. Bien des maisons seront alors mises sur le marché, comme lors de l'ouverture de la Cité des Tours. Le marché devrait alors se contracter.

Gilles Lévesque

## D'autres rues en manque d'amour

GILLES LÉVESQUE  
glevesque@canadafrancais.com

Ainsi donc, la division du Développement commercial et du service aux entreprises de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu veut s'attaquer à l'offre commerciale de la rue Saint-Jacques. Ça fait du bien à entendre en sachant que cette artère principale du Vieux-Saint-Jean va jurer dans le décor lorsque les travaux de revitalisation de la rue Richelieu et de la rue du Quai seront complétés. Dans un horizon de cinq ans, nous dit-on.

Il est bien évident que la municipalité ne peut pas rénover toutes les rues commerciales de ce vieux quartier. En tenant compte des coûts d'expropriation et de la facture qu'elle doit acquitter pour la construction du nouveau pont Gouin, la note finale pour cette grande transformation devrait s'élever à tout près de 60 M\$. C'est beaucoup d'argent. Tout le monde comprendra qu'il est difficile de faire plus en tenant compte des besoins des cinq secteurs de cette grande ville d'un peu plus de 96 000 habitants.

Ceux qui empruntent la rue Saint-Jacques, du boulevard Industriel à la rue Richelieu, se demandent parfois s'ils ne roulent pas dans un petit coin perdu du Québec. On peut y voir de belles devantures et de beaux bâtiments, comme la Cathédrale et le restaurant L'Imprévu par exemple, mais aussi des bâtisses mal entretenues. C'est parfois d'une laideur incompréhensible. On se demande d'ailleurs si la réglementation municipale est appliquée pour tous en ce qui a trait à l'affichage et à l'aspect général de certains bâtiments.

Il apparaît clair également que la Ville a manqué de vision au fil des ans en autorisant la construction d'un peu n'importe quoi sur cette rue qui vieillit mal. Ce manque de planification s'observe d'ailleurs à bien d'autres endroits, notamment sur le boulevard Industriel, la rue Saint-Charles et la 2<sup>e</sup> Rue, dans le secteur Iberville.

Cela dit, la chef de la division du Développement commercial et du service aux entreprises, Sophie Latour, a raison d'affirmer que la dégringolade est longue, mais que la remontée peut l'être tout autant. Elle cite en exemple la Place du Marché, un joyau du centre-ville qui se remet lentement d'un certain laisser-faire. Mais bien franchement, il y a encore beaucoup à faire pour dynamiser les lieux. Tout le monde en conviendra.

De l'amour, il en faudrait aussi pour certaines sections des rues Champlain et Jacques-Cartier Nord. Ça aussi Mme Latour le reconnaît. Avec son équipe, elle ambitionne de rencontrer les promoteurs et les propriétaires de ces rues négligées pour les sensibiliser à une «meilleure cohabitation des usages». Elle estime essentiel de conserver une cohésion entre les commerces et de faire en sorte que les boutiques se nourrissent les unes les autres.

Facile à dire, mais sans doute beaucoup plus difficile à mettre en pratique pour obtenir des résultats concrets. La sensibilisation ne suffira pas. Il va falloir de l'aide concrète, un plus grand respect de la réglementation en place et des exemples pour inciter tous et chacun à transformer ces rues du Vieux-Saint-Jean.

À Trois-Rivières, le maire Yves Lévesque frappait lui-même à la porte des commerces pour savoir ce qu'il pouvait faire pour les aider. Des budgets sont aussi prévus pour entretenir de vieux bâtiments qu'on prend plaisir à admirer et à visiter dans le Vieux-Trois-Rivières. C'est assez impressionnant à voir. Une telle démarche demande du temps, de la planification et des investissements, mais c'est le prix à payer pour une transformation homogène pouvant mieux traverser le temps. Comme dans le Vieux-Québec par exemple, où même le restaurant McDonald's de la rue Saint-Jean s'intègre bien à l'architecture des lieux.

Lorsque le chantier de la rue Richelieu sera terminé, il est bien évident que des investisseurs vont chercher à profiter de ce renouveau en s'établissant sur Saint-Jacques, Champlain ou Jacques-Cartier Nord. C'est ce qui s'est produit dans toutes les municipalités qui ont investi dans leur centre-ville, d'où l'importance d'avoir une bonne planification et de la respecter. S'en tenir à des vœux pieux est une erreur à ne pas faire.



## Un prix orange

Comme vous l'avez sans doute remarqué, d'importants travaux sont en cours sur Neuve-France, entre Mott et Maisonneuve, dans le quartier Saint-Gérard. La rue y est refaite entièrement. Le plus beau dans tout ça, c'est que les travaux progressent rondement depuis le 21 mai dernier. En principe, ils devraient être complétés d'ici le 22 juin. Ça mérite un prix orange.

# Docteur, ne me racontez pas d'histoires

JACQUES BOULERICE



À la récréation, une petite fille de quatre ans veut s'enfuir en pleurant à chaudes larmes. Avec l'énergie du désespoir, elle grimpe à la clôture qui entoure l'école prématernelle et s'agrippe à la grille. Quelques heures plus tôt, sa mère l'a déposée au jardin d'enfants comme elle le fait tous les matins.

En réalité, Sophie a dû forcer sa cadette à se séparer d'elle et à descendre de l'auto. Venue prêter main-forte à la maman, une surveillante s'est étonnée de l'attitude d'Ariane qui semblait jusque-là bien habituée à la routine.

Pour la majorité des enfants inscrits à la crèche, la crise matinale a diminué avec les semaines. Néanmoins, l'épisode de ce mercredi passera à l'histoire. Les cris et les hurlements d'Ariane ont provoqué une réaction en chaîne. Il fallut presque pousser les bouts de chou de force par l'embrasure de la porte comme les voyageurs dans les voitures du métro à l'heure de pointe.

Quelques heures plus tard, Ariane se débat comme un diable dans l'eau bénite. (On peut moderniser la métaphore en disant qu'elle se démène comme une ado privée de son cellulaire.) Les yeux rougis pour avoir pleuré toute la matinée, elle supplie les surveillantes de ne pas la ramener dans le groupe de madame Poussin qu'elle aimait pourtant encore la veille.

Alors que des mains la retiennent et qu'on tente de la convaincre en douceur de desserrer les doigts pour revenir jouer avec ses amis, Ariane hurle à se faire éclater la glotte. C'est à n'y rien comprendre et chacun se demande ce qui a pu se passer avec madame Poussin.

La seule personne qui peut expliquer le fin mot de l'histoire s'appelle Maude. C'est la sœur aînée d'Ariane. À 9 ans, Maude adore lire des contes à sa petite sœur. Elle aime aussi inventer toutes sortes d'histoires à faire peur. Lundi soir, Ariane lui a raconté un incident survenu à la garderie juste avant l'heure du dîner ce jour-là. Alexis, un ami plutôt turbulent, s'est fait gronder par l'institutrice.

Pour le calmer, madame Poussin a envoyé Alexis se reposer au dortoir

un peu avant le repas. Alexis n'est pas revenu dans le groupe, sans que personne ne soit informé de la raison de son absence.

Le lendemain, Ariane confie à sa sœur qu'Alexis était encore absent de l'école. Maude murmure alors qu'elle sait pourquoi Alexis n'est pas revenu à la garderie. Elle refuse cependant de dévoiler la vérité. Mieux vaut ne pas en parler devant les parents. Le soir venu, un peu avant d'aller au lit, Maude finit par céder aux demandes répétées d'Ariane. Elle lui révèle enfin son secret, un secret digne des contes les plus épouvantables. Seulement, dans cette affaire, il ne s'agit pas d'un conte.

De la bouche de sa grande sœur, Ariane apprend que madame Poussin est une ogresse et qu'elle a mangé Alexis pour dîner lundi midi. Après une nuit de cauchemars, Ariane se réveille en panique. Elle ne veut plus jamais aller à la garderie.

Sans en révéler la raison, elle refuse obstinément de retourner dans le groupe d'une ogresse qui risque de la dévorer à la première occasion. Les gros yeux de Maude rappellent à

sa sœur que l'affaire ne doit pas être ébruitée. On connaît la suite.

La maman qui me rapporte cette histoire ineffable et terrible sait combien les mots peuvent faire peur. Cela fait partie de son quotidien. Chaque semaine, elle signe des messages à glacer le sang, des mots qui tuent parfois. Sophie est pathologiste. La veille encore, elle a fait parvenir à un médecin les résultats de l'analyse de la biopsie prélevée sur une jeune femme de vingt-sept ans, une mère de deux enfants dont le dernier n'a pas un an. Une vilaine tumeur se développe sournoisement en elle, telle la bête du film Alien. Demain, dans le cabinet du médecin, cette maman atteinte du cancer va se demander si cette histoire est réelle et pourquoi elle en est l'héroïne.

Rassurée par ses parents et par les aveux de sa sœur, Ariane retournera à la garderie. On l'aura convaincue que les ogresses, les ogres et les monstres venus de l'espace n'existent pas en réalité. Une maman de vingt-sept ans en doutera.

bouleja7@icloud.com

OPINIONS

## ÉDITORIAL DU CITOYEN

### D'autres solutions que l'amputation

Monsieur le directeur,

Ayant assisté à la séance d'information publique sur le projet de condos préparé par le Club de golf de Saint-Jean, je ne peux qu'applaudir l'organisation et l'animation assurées professionnellement par les représentants de la Ville.

Après nous avoir assuré que rien n'était décidé et que l'objectif était seulement d'informer la population, le Club de golf a présenté la seule solution possible selon les représentants pour éviter la faillite et la mort du club: vente d'une partie du terrain pour la construction de 88 unités de condos répartis en trois bâtiments dont le principal aurait sept étages (comme à l'hôpital) sur le bord de la rue Jacques-Cartier.

Comme si pour soigner une infection à une jambe, la seule solution était l'amputation et le remplacement par un bras pour que la personne continue à marcher. Comment croire que l'objectif visé est la survie du golf?

Au fait, pourquoi une bonne partie des hommes d'affaires de Saint-Jean ont-ils déserté le club de Saint-Jean pour aller jouer

ailleurs? De ça, on ne parle pas. De l'inondation de 2011 qui a coûté très cher, de ça on en parle très peu. De l'éventualité d'une autre inondation, surtout pas. De mauvaises décisions ou d'erreurs de gestion, encore moins.

Le golf demande à la Ville de dézoner une partie du golf pour en faire un espace résidentiel à haute densité et payer sa dette à la banque. Quelle solution pensez-vous sera envisagée lors du prochain déficit? Une autre amputation, un autre dézoning.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne peut pas laisser faire ça. Ce grand espace vert dédié au loisir fait partie du Patrimoine de la ville. Il faut le conserver en totalité et même penser à l'agrandir.

Je crois sincèrement à l'obligation de survie du golf de Saint-Jean, l'un des plus anciens au Québec, mais avec d'autres options et il y en a d'autres.

Raymond Marier,  
résident du quartier

OPINIONS

## VOX POP

### Le prix de l'essence limite-t-il vos déplacements?



Oui, je me déplace moins et moins souvent. J'utilise la voiture tous les jours, mais je reste à Saint-Jean.

Daniel Lefrançois  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Le prix de l'essence ne me dérange pas, puisque je suis à pied. Je n'ai pas de voiture présentement.

Yvan Nadeau  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, je calcule mes déplacements et je fais des choix. Je planifie et j'évite les détours.

Christine Audet  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, j'essaie de ramasser tout le nécessaire en un seul déplacement. Je fouine moins qu'avant.

Francine Lamarre  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Pas vraiment. Je fais le plein en début de semaine lorsque l'essence est la moins chère.

Bernard Isabel  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, je réfléchis avant de partir pour faire des économies, mais c'est difficile de ne pas se déplacer.

Ferdinand Vincent  
Henryville

**ÉCRIVEZ-NOUS!** Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

# Monsieur le maire Laplante, assez c'est assez!

**N**DLR: Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous reproduisons de façon intégrale la sortie publique faite par le conseiller Jean Fontaine lors de l'assemblée du conseil municipal du 22 mai dernier.

Pour la première fois Monsieur le maire, j'ai décidé d'écrire mon allocution. Le but est de rester dans le cadre et de ne pas trop m'emporter et surtout de faire honneur à la position que j'occupe.

J'ai visionné avec intérêt les entrevues télé d'Éric Latour avec des anciens députés, maires etc... Je n'ai pas été surpris de ce que j'ai entendu à votre sujet. Vous allez répliquer que c'étaient vos adversaires politiques. En effet, tous sauf un avec lequel vous n'avez jamais travaillé: Myroslaw Smereka. Je vous invite tous à visionner cette entrevue fort révélatrice de votre personnalité.

M. Latour pose toujours la même question: pourquoi les indépendants ont-ils quitté le maire? Pour ma part, je vais répondre à cette question maintenant. Je dois dire d'entrée de jeu que j'ai laissé une chance au maire. J'ai moi-même dit dans mes discours de victoire et d'assermentation que j'étais content d'avoir un maire de ma génération au pouvoir. Je suis donc allé voir.

Entre parenthèses, je remercie en retour le maire de m'avoir accordé certaines responsabilités. À vrai dire, j'espérais un changement de la personnalité de M. Laplante. Je croyais, à tort, que le Alain Laplante vindicatif dans la salle avec ses questions et affirmations percutantes allait changer une fois au pouvoir, ce que j'appelle «habiller le costume du maire».

Eh bien non. Mon expérience est la suivante: dès que j'ai dérogé de la ligne, c'en fut terminé avec moi. J'étais passé de l'autre côté

automatiquement. Je suis donc 100% en accord avec la déclaration de M. Smereka. Chez M. Laplante tout est noir ou tout est blanc, la zone de gris n'existe pas. La vérité, c'est M. Laplante qui l'a, point final. Hors de ceci point de salut... M. Laplante, la politique, ça ne fonctionne pas comme ça. Tout est gris, tout est eau dans son vin, qui aux dires de votre ex-chef de cabinet, ne goûte pas très bon.

Sachez que vous aviez besoin de mon vote pour gouverner. Vous vous en absteniez et c'est votre choix.

Vous savez, après mon désaccord pour la résolution des golfs, le maire véto ne m'a plus jamais appelé ou réparé...

En conséquence, vous clai-ronnez sous tous les toits qu'on vous empêche de gouverner. Qu'on vous met des bâtons dans les roues. Vous jouez à la victime alors que vous êtes le premier magistrat de la 11<sup>e</sup> plus grosse ville du Québec. La réalité est tout autre. La réalité M. Laplante, c'est que vous vous isolez dans votre coin, c'est ça qui se passe présentement.

Pour reprendre la désormais phrase très célèbre de Mélanie Dufresne dite à l'émission d'Éric Latour: «Est-ce qu'on est tous des fous?»

La MRC, les indépendants, les hauts fonctionnaires à la ville (imaginez le chaos provoqué lorsqu'on suspend le patron de plus de 600 employés...) Vous êtes allé franchement trop loin.

Par ailleurs, vous commencez à être loufoque avec votre droit de véto. Ce droit, Monsieur le maire, vous donne un certain temps afin d'aller convaincre le conseil municipal de ne pas adopter ou modifier une résolution, pas de vous cacher dans votre bureau ou ailleurs avec des avocats afin de contourner la légitimité et la souveraineté du

conseil municipal. Cela ne sera plus jamais le cas au grand nom de la démocratie.

En fait, Monsieur le maire, où vous cachez-vous ces dernières semaines? Vous travaillez pour les citoyens, comme vous dites toujours ou vous travaillez pour votre propre personne? Je me pose réellement la question et j'ai trois préoccupations

A) Vous êtes le président du comité des finances. Nous avons travaillé très fort sur le prochain PTI pendant trois jours et vous, pendant ce temps, étiez complètement absent de l'hôtel de ville. Du jamais vu, mais vous aviez le temps de faire le pauvre sur Facebook par exemple.

B) Où étiez-vous la semaine passée au congrès de l'UMQ? Vous avez coûté en frais d'inscription plus ou moins 2000\$ et vous ne vous êtes jamais présenté. Non, mais faut le faire!

C) Le dossier événementiel est reporté de réunion en réunion. Où est votre leadership dans ce dossier? Un leader, ça lead M. Laplante...

Mme Charbonneau (pas Claire, Marylin) pousse même l'audace de vous qualifier de maire rassembleur dans une lettre d'opinion publiée dans les journaux. Rassembleur? À moins que non, je me corrige, vous avez réussi à rassembler M. le maire, à rassembler les indépendants avec l'équipe

Fecteau, ce que je n'aurais jamais pensé sérieusement même il y a deux mois. Non en fait, le qualificatif «diviseur» se prête beaucoup mieux ici...

Enfin, on va démystifier votre réelle stratégie, M. le maire. Vous voulez paralyser la ville en disant qu'on vous met des bâtons dans les roues, que vous ne pouvez gouverner, vous faites la pauvre victime... Assez c'est assez!

Eh bien chers citoyens, j'ai quand même de bonnes nouvelles qui vont émaner de cette allocution. Le groupe des 9 va faire fonctionner cette belle ville. Oui, il y aura de la chicane le soir. C'est comme dans tout couple, on peut se quereller le soir, mais on rentre travailler le lendemain. Vous nous avez élu pour ça et c'est ce que vous aurez.

Je lance donc un appel à tous ceux qui ont des projets pour cette belle ville. Contactez un des 9 et nous allons vous écouter. On ne pourra peut-être pas tout accepter mais on va le regarder et vous revenir avec des réponses.

Nous avons amplement confiance en Erica Zoia et Véronique Tougas au Conseil économique. Vous allez dire que cette dernière est ma cousine, et c'est le cas. C'est justement pour cette raison que je vous dis que ça va fonctionner et que les projets vont rentrer. Nous avons trop à offrir à Saint-Jean pour que l'on échoue. Alors gardons espoir.

Nous aurons une approche centriste des dossiers. Nous voulons une vraie discussion avec les citoyens par rapport aux projets de développement. Nous tenterons de satisfaire le monde économique et l'environnement. Le développement durable sera notre guide. Les nouvelles façons de faire aussi. Vous n'avez pas le monopole du concept du «changement»

M. Laplante, votre rôle, je le répète, c'est de trouver de quelque façon que ce soit des compromis. Ça part de vous. C'est vous qui êtes à l'hôtel de ville, quand vous y êtes, on dit même souvent jusqu'à 23 heures, les fins de semaines aussi... Pouvez-vous trouver du temps pour élaborer des solutions et non la division? Tout part de vous. Vous êtes le capitaine, moi je ne suis qu'un matelot, vous saisissez tout cela?

En terminant, j'ai décidé d'écrire cette allocution pour un projet particulier, qui est essentiel à la survie du terrain de golf de Saint-Jean, lequel est en opération depuis 1922. J'ai bien hâte, M. le maire, de connaître le camp que vous choisirez: le clan de l'isolement, ou le clan du compromis, le camp de l'eau dans le vin. J'ai hâte de voir comment cela va se concrétiser jeudi prochain.

**Jean Fontaine,**  
conseiller du district 4,  
Saint-Eugène

## Mes félicitations au comité organisateur

Monsieur le directeur,

J'ai assisté le 6 mai dernier à l'inauguration officielle de l'ensemble patrimonial de L'Acadie. J'ai particulièrement apprécié la qualité de l'animation: visite guidée de l'église et du presbytère, personnages en tenue d'époque, mise en scène de la coutume de planter un arbre décoratif sur le terrain d'un noble du village, bruyants tirs de mousquet, danses et musique dans la plus pure tradition, etc.

J'y ai appris bien des choses concernant la vie de mes ancêtres.

J'ai eu notamment la chance de parler avec André Gousse, véritable expert en histoire de la Nouvelle-France. Cette journée m'a permis de plonger dans une période révolue soit, mais si éclairante pour décoder le Québec d'aujourd'hui.

Je souhaite que mes concitoyens de la région de Montréal puissent à nouveau profiter d'un événement semblable dès le printemps prochain. Vive la fête du «mai», cet arbre rassembleur!

**Christian Roy**

## GENS D'ICI



Après lui avoir donné quelques trucs pour devenir un bon lanceur l'an dernier, Claude Raymond a enseigné l'art de bien frapper la balle au député de Saint-Jean, Dave Turcotte. L'ancien releveur des Expos connaît très bien toutes les facettes du baseball, lui qui a évolué durant 12 saisons dans les majeures. La scène se passait lors de la conférence de presse de la Classique Claude-Raymond.

# Partisannerie ou harcèlement psychologique?

Monsieur le directeur,

Plusieurs d'entre vous, comme moi, suivez l'actualité municipale des derniers mois. Nous cherchons encore les raisons du congédiement, à répétition, de M. Grenier. Certains qualifient la situation de cirque et c'est en effet une façon de voir les choses.

Pour ma part, j'en suis plutôt rendue à analyser les impacts sur les personnes ciblées, soit M. Grenier et M. le maire Laplante. Parce qu'on ne se racontera pas d'histoires, il y a de la partisannerie mais il y a plus que ça; nous sommes clairement arrivés à une situation de harcèlement psychologique. Vous croyez que j'exagère?

En 2002, le législateur québécois a modifié la Loi sur les normes du travail (L.N.T.) afin de spécifier des recours pour les personnes harcelées et des responsabilités pour l'employeur et ce, afin d'assurer un milieu de travail exempt de harcèlement.

L'article 81.18 de la L.N.T. se lit comme suit: Pour l'application de la présente Loi, on entend par "harcèlement psychologique" une conduite vexatoire se manifestant soit par des comportements, des paroles, des actes ou des gestes répétés, qui sont hostiles ou non désirés, laquelle porte atteinte à la dignité ou à l'intégrité psychologique ou physique du salarié et qui entraîne, pour celui-ci, un milieu de travail néfaste\*.

Suite à la mise en place de cette politique, les différents milieux de travail du Québec (certaines exclusions existent: travailleurs autonomes, employés du gouvernement fédéral, des Forces armées canadiennes et assujettis au Code canadien de travail, etc.\*\*\*) ont dû se doter d'une politique contre la violence en milieu de travail.

Faisant alors partie du comité en relation de travail (CRT) et du comité santé et sécurité au travail (SST) pour la partie syndicale chez mon employeur, j'ai donc participé à l'élaboration de la dite politique. J'avais également eu à m'impliquer alors dans le dossier d'une employée vivant du harcèlement au travail (et qui a gagné sa cause à l'époque).

Aujourd'hui, je ne peux m'empêcher de faire le lien entre cette politique de la L.N.T et ce qui se passe à l'hôtel de ville. Je regarde la façon d'agir d'un groupe de personnes et l'insistance avec laquelle ils s'acharnent à démolir les actions du maire Laplante et de son chef de cabinet, qui essaient de faire de la Ville de St-Jean-sur-Richelieu une ville respectueuse de ses citoyens dans une perspective de transparence, et on ne peut prétendre que ce n'est que de la partisannerie.

Il est toujours difficile d'être un gouvernement minoritaire, me direz-vous? Évidemment, mais on constate quand même ici plusieurs critères: 1).

La conduite vexatoire dont fait partie l'omission d'agir (congédiement sans préambule); 2) Le caractère répétitif des comportements (entre autres quatre séances extraordinaires du Conseil dans le but de réaffirmer le congédiement de M. Grenier et ce, malgré une injonction de la Cour);

3) Le caractère hostile (une description ne s'avère pas nécessaire ici); 4). L'atteinte à la dignité (en faisant croire à la population qu'il y a faute grave mais sans révéler le motif); 5) Un milieu de travail néfaste et malsain (ne permettant pas la réalisation des objectifs liés au travail, soit répondre aux besoins des citoyens). Et, ne vous méprenez pas, ça n'a rien d'une simple situation conflictuelle; on ne s'obstine pas sur un dossier, on cherche à neutraliser et à démolir une personne sinon deux.

Par ailleurs, la Loi est écrite de façon à ce que l'employeur ait la responsabilité d'assurer un climat de travail sain. En théorie, c'est tout à fait applicable mais, dans les faits, encore faut-il que la responsabilité incombe à une personne qui possède la neutralité nécessaire. Sinon, on se leurre à croire que la situation sera résolue à court terme, simplement. En ce sens, est-ce que la seule alternative sera de se diriger vers le Tribunal administratif du travail (TAT)? Frais et indemnités seront alors aussi à prévoir, ENCORE.

Vous me direz que pour qu'il y ait harcèlement psychologique, les victimes doivent ressentir le stress, l'anxiété et autres symptômes nécessitant un suivi psychologique. De un, je doute que les personnes concernées ne vivent pas de stress et, de deux, on a tous déjà entendu parler du supplice de la goutte d'eau. Dans le présent cas, on pourrait parler d'une pluie continue!

À l'école, on parle d'intimidation et cette situation est décriée haut et fort par toute la population. Dans le milieu de travail, et particulièrement en lien avec la situation dont nous sommes tous témoins présentement, c'est de harcèlement psychologique dont il est question.

Laisserons-nous la situation dégénérer encore longtemps? Des actions doivent être prises et rapidement! La loi dit 90 jours après le dernier acte. Malheureusement, j'ai bien peur que le décompte ne soit pas encore commencé...

Julie Messier

\*[www.avocat.qc.ca/public/iiharcelement\\_psychologique.htm](http://www.avocat.qc.ca/public/iiharcelement_psychologique.htm)

\*\*[www.cnt.gouv.qc.ca/non-couverts/travailleurs-non-vises-par-la-loi-sur-les-normes-du-travail/index.html](http://www.cnt.gouv.qc.ca/non-couverts/travailleurs-non-vises-par-la-loi-sur-les-normes-du-travail/index.html)

## Monsieur Coiteux, nous souhaitons votre intervention

Monsieur Martin Coiteux,  
Ministre du MAMOT,

L'article 52 de la loi sur les cités et villes définit ainsi le rôle du maire: que celui-ci «(...) exerce le droit de surveillance, d'investigation et de contrôle sur tous les départements et les fonctionnaires ou employés de la municipalité et voit spécialement à ce que les revenus de la municipalité soient perçus et dépensés suivant la loi et à ce que les dispositions de la loi, les règlements et les ordonnances du conseil soient fidèlement et impartialement mis à exécution.

Il soumet au conseil tout projet qu'il croit nécessaire ou utile et lui communique toutes informations et suggestions relatives à l'amélioration des finances, de la police, de la santé, de la sûreté, de la propreté, au bien-être et au progrès de la municipalité.»

Présentement 9 conseillers empêchent le maire d'œuvrer au mieux-être de notre société johannaise. La loi des cités et villes lui donne un mandat clair. Or les 9 s'opposent systématiquement, font de l'obstruction au travail du maire, empêchant qu'il «exerce le droit de surveillance, d'investigation et de contrôle...et voit spécialement à ce que les revenus de la municipalité soient perçus et dépensés suivant la loi.»

Pour ce faire, dans un premier temps, le groupe des 9 l'a privé de son chef de cabinet sans divulguer à qui

que ce soit les faits reprochés, puis ont retiré les pouvoirs du comité exécutif pour soumettre au conseil toutes les décisions, prenant ainsi contrôle de tout ce qui pourra être surveillé, investigué et contrôlé...C'est ce qu'on appelle un putsch politique. Qu'ont-ils à perdre?

La colère des 9 conseillers et la guerre à mort qu'ils ont déclenchée est directement liée à une demande d'analyse des dossiers juridiques actifs!!!! En effet, compte tenu de l'importance des frais juridiques du dernier mandat (4 M\$ en plus des coûts du service juridique de la ville) et suite à une information à l'effet que certains mandats avaient été octroyés illégalement, le maire a voulu s'assurer que les dépenses actuelles étaient bien justifiées et que toutes les autres solutions moins coûteuses avaient été envisagées avant d'en arriver aux poursuites légales (cf. résolution CE-2018-02-0065)

La loi donne-t-elle aux conseillers le mandat de restreindre les pouvoirs d'investigation du maire? Y aurait-il quelque chose à cacher? Qu'ont-ils à perdre à ce qu'il veuille enquêter sur les dépenses de la ville?

Notre maire a été élu démocratiquement, nous le respectons et il doit être respecté par tous. On ne peut l'empêcher de faire son travail. La loi sur les cités et villes doit être respectée. Notre maire tente de remplir le mandat de maire qui lui est dévolu par la loi. Qui a la responsabilité légale de s'assurer

que personne ni groupe de conseillers ne pourra nuire à ce qu'il exerce ses fonctions?

Qui sortira gagnant de cette guerre? Sûrement pas les citoyens, sûrement pas les membres du conseil grâce auxquels plane la honte sur la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Qui a avantage à garder secret les comptes de frais juridiques que les citoyens ont à payer?

M. Coiteux, la population de St-Jean-sur-Richelieu souhaite ardemment votre intervention pour permettre à notre maire de remplir son mandat de saine gestion et de transparence au profit de l'ensemble des citoyens de cette ville.

Lucie Prévost et Huguette Therrien,  
pour la Coalition citoyenne SJSR

## Traverser Séminaire dans la bonne humeur!

Monsieur le directeur,

Je demeure dans le secteur Marie-Denise. Le 15 mai dernier, en matinée, je dois me rendre aux Halles de Saint-Jean, donc je m'arme de patience car je sais que je devrai emprunter le chaotique boulevard du Séminaire nord, en direction sud.

J'emprunte Pierre-Caisse et, arrivé près de l'intersection du boulevard du Séminaire, je constate que les feux de circulation clignotent au lieu de fonctionner normalement (Panne de courant? Travaux? Je l'ignore.). Mais à ma grande surprise et contrairement à l'habitude, la circulation est fluide car tous les feux, de Pierre-Caisse à Saint-Joseph clignotent aussi.

Les automobilistes font un bref arrêt, passent quand leur tour est venu, certains même permettent à d'autres, d'un simple

geste de la main, de s'insérer dans l'important flot de véhicules qui transitent par ce boulevard à toute heure du jour. Mon petit trajet, pour une rare fois, se fait avec le sourire et dans la bonne humeur.

Et dire que si les feux de circulation, habituellement si mal synchronisés, avaient fonctionné normalement, je ne serais probablement pas en train de vous écrire ceci, mais plutôt de prendre mon mal en patience, en maugréant comme tant d'autres automobilistes qui maudissent en silence ce boulevard dont personne "à la Ville" ne semble vouloir trouver une solution au problème de ces feux au fonctionnement dénué de toute logique.

Jean Roy,  
Saint-Jean-Sur-Richelieu



## Le Chin Chine prépare son ouverture

Le nouveau restaurant Chin Chine, situé sur la rue MacDonald, plus précisément au Bougainvillier, se prépare à accueillir ses premiers clients. Les propriétaires de l'entreprise, qui ont une autre succursale à Sainte-Catherine, ont fait une préouverture officielle, dimanche, pour faire goûter leur menu de cuisine asiatique. Le Chin Chine devrait ouvrir officiellement ses portes en juin.



## Nouvel exécutif pour Tourisme Montérégie

Tourisme Montérégie a élu un nouveau conseil d'administration à l'occasion de son assemblée générale annuelle tenue le 23 mai dernier. Sur la photo, à l'avant: Benoit Lemay, de l'International de montgolfières, Louise Létourneau, du Quality Hôtel, Josée Julien, de Tourisme Montérégie, Florence Bérard du CLD du Haut-Saint-Laurent, Nadine Cloutier, d'Exporail, et Réjean Parent; à l'arrière: Francis Lavoie, du Domaine de Lavoie, Roger Paquette, de Galerie B&B, Antonio D'Alésio, du Holiday Inn Montréal-Longueuil et Khristopher Wekarchuk, du Holiday Inn Express.



## Une grande fête pour St-Jean Pizzeria

Pour souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de leur restaurant, Luigi Petrozza, Frank Petrozza et Michael Jacques avaient convié parents, amis, partenaires et clients à se joindre à eux pour fêter en grande le demi-siècle d'existence de leur commerce. Les convives ont pu savourer la cuisine qui fait sa renommée depuis 1968.



## Atelier d'entretien de maison au féminin

Le Quartier de l'emploi et le Home Depot de Saint-Jean-sur-Richelieu offraient, le 23 mai dernier, un atelier gratuit aux femmes pour les inciter à prendre plus d'initiatives pour l'entretien de leur maison. Deux sujets étaient abordés: se servir de divers outils et changer une moustiquaire. Sur la photo, de gauche à droite: Sylvianne Lachance, Line Blais, Caroline Lessard (conseillère en orientation) Carole Boisvert, Claudia Bédard (coordonnatrice) et Michèle Dethier.



## Orange Santé inaugure ses locaux

Orange Santé a officiellement inauguré ses nouveaux locaux situés à la Clinique médicale du Haut-Richelieu, il y a quelques semaines. La clinique de la nutritionniste Marie-Christine Duchesne offre des services qui répondent aux besoins d'une vaste clientèle. Orange Santé profite d'un gymnase pour permettre à ses patients de s'entraîner.



## Nouveau local pour Les Créations Leclerc et Fils

Les Créations Leclerc et Fils, une entreprise spécialisée en aménagement paysager, a inauguré, le 22 mai, son nouveau local du boulevard Saint-Luc en présence d'une soixantaine d'invités. Les bureaux accueillent maintenant une salle d'exposition et permettent aux clients de voir sur place la sélection de produits offerts.

# Vaut mieux assurer vos revenus en cas d'invalidité

CHRISTIAN DUFOUR



Connaissez-vous la valeur de votre capital humain? Votre capital humain est votre capacité à produire votre revenu chaque année. C'est vous le dynamo ou le moteur qui vous fait gagner des revenus. Dans notre cycle de croissance, notre capital humain augmente pour diminuer à un moment où normalement l'on a mis de côté suffisamment d'actifs.

À tout instant, à tout moment, un Canadien sur sept devient invalide. Au Canada une personne sur trois qui est en âge de travailler deviendra invalide avant 65 ans. Bien qu'il n'y ait pas d'âge pour devenir invalide, l'âge moyen est de 45 ans au Québec.

Le 24 avril dernier, RBC Assurances divulguait un sondage touchant l'invalidité. Pas de bonnes nouvelles: le nombre de travailleurs qui bénéficient d'une couverture d'assurance invalidité a baissé de 9% par rapport au dernier sondage de 2015. Ils sont maintenant 48% à ne pas bénéficier de couverture au travail.

Parmi ceux qui n'en ont pas, 84% n'ont pas souscrit par eux-mêmes à une couverture d'assurance. De plus, 68% des répondants indiquent qu'ils subiraient de graves conséquences financières pour eux et leur famille s'ils ne pouvaient pas travailler pendant trois mois. Et pour vous, qu'en est-il? Imaginez-vous invalide pendant plus de six mois. Pourriez-vous faire face à vos obligations financières?

En parlant d'assurance-vie, j'entends certaines personnes affirmer que "si je décède, ils s'organiseront parce que je ne serai plus là!" Évidemment je ne puis partager cette opinion. Imaginez un instant que vous êtes invalide et vivant, alors oui, vous en subirez les conséquences.

## AU TRAVAIL

Si vous bénéficiez d'une couverture d'assurance collective au travail, généralement le coût en est avantageux. Toutefois le coût des primes augmente régulièrement et sachez que si vous quittez votre emploi, vous ne pourrez la conserver ni la transporter ailleurs.

Il est rare de voir la couverture excéder 24 mois d'invalidité. Si le programme est construit de sorte que vous acquittez vous-même les primes, alors la rente d'invalidité ne sera pas imposable. Si votre revenu est élevé, il se peut que la couverture soit plafonnée. Si votre employeur n'a pas de régime collectif qui inclut l'invalidité, alors regardez du côté de votre ordre professionnel ou recherchez une couverture privée.

## TRAVAILLEUR AUTONOME

Si vous travaillez à votre compte, ça se complique mais c'est vraiment une obligation. Vous êtes fier de ce que vous avez construit et arrive un accident ou maladie! Qui continuera votre œuvre?

Bien sûr, vous pourrez embaucher une personne aussi compétente que vous, mais il y a fort à parier que cela ne vous procurera pas des revenus suffisants, à vous et à votre famille. J'ai lu quelques exemples fournis par un assureur: un vétérinaire qui a touché 1,5 an de prestations suite à la maladie de Lyme, un briquetier qui

a touché 5,1 ans de prestations suite au remplacement d'une hanche.

Et vous seriez surpris du nombre de personnes qui sont victimes d'AVC. On estime qu'environ 62 000 AVC surviennent à chaque année au Canada, un AVC surviendrait toutes les neuf minutes. Personne n'est à l'abri.

## CARACTÉRISTIQUES

Les contrats d'assurance invalidité ne sont pas tous égaux. Il est très important de vérifier les caractéristiques propres à chaque contrat. Il faut entre autres regarder à partir de quel moment le paiement des prestations se fait et pendant combien de temps. La définition d'invalidité au contrat prend une place primordiale, car elle décrit de quelle sorte d'incapacité il s'agit. De plus, suite à une invalidité, malgré vos compétences professionnelles, exigera-t-on que vous acceptiez un poste de réceptionniste même si vous êtes cloué à une chaise roulante?

De même, votre incapacité est-elle partielle, c'est-à-dire que vous n'êtes plus en mesure d'exercer que certaines tâches seulement. Au cours des prochaines années on s'attend à une importante inflation. Le contrat contient-il une clause d'ajustement automatique? Un dollar d'aujourd'hui a-t-il la même valeur qu'un dollar dans dix ans? Certainement pas et cela diminuera votre capacité de payer vos factures.

## TROP CHER

Vu que nos chances de devenir invalide avant 65 ans sont plus importantes

que de mourir avant cet âge, il est certain que le coût des primes est plus élevé que pour une assurance-vie, particulièrement en ce qui concerne certains types de travail.

Pourtant vous assurez votre maison et votre auto, vous souscrivez à des assurances complémentaires pour vos électroménagers ainsi qu'à des assurances voyage. Mais en apprenant le coût de l'assurance invalidité, vous faites la baboune!

Si vous ne pouvez payer la prime, alors il y a lieu de conserver un coussin de sécurité d'au moins six mois de salaire dans votre compte de banque. Peut-être économiser en réduisant les primes de certaines assurances, en abaissant les franchises.

Autre endroit où économiser: regardez attentivement, car trop souvent il y a des couvertures d'assurance invalidité sur les cartes de crédits, les prêts personnels et les hypothèques qui n'auraient plus leur place si vous aviez une couverture plus complète. Malheureusement, beaucoup de gens négligent cet aspect de leur planification financière.

**Christian Dufour, LL.L. D.D.N., Pl. Fin. D. Fisc.**

Conseiller sécurité financière, assurances et épargne collective  
Cabinet Finexia  
www.ChristianDufour.com  
Tél.: 514-927-6808

## CARNET ÉCONOMIQUE

### ■ Travailleurs autonomes

Le Regroupement des travailleurs autonomes du Haut-Richelieu recevra, le mardi 5 juin, Richard Desnoyers à titre de personnalité du mois.

Cette activité se déroulera dès 7h30 au restaurant Chez Pedro (82, route 104). M. Desnoyers est conseiller en aménagement pour Unique Mobilier de bureau située à Marieville. L'entrée est gratuite, mais une confirmation de présence est souhaitée de la part des organisateurs. On communique avec Huguette Goyette au 450 359-0075 ou à goyettehuguette@gmail.com.

### ■ Carrefour jeunesse-emploi

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) comtés Iberville/Saint-Jean invite la population à son assemblée générale annuelle qui se déroulera le jeudi 14 juin, dès midi, dans ses locaux (215 rue Saint-Paul, suite 120). Pour information: 450 347-4717.

### ■ Fonds de santé et sécurité au travail

Le conseil d'administration de la Commission des normes, de

l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) a déterminé le taux moyen de cotisation pour l'année 2019 du Fonds de la santé et de la sécurité du travail (FSST). Il a été fixé à 1,79\$ du 100\$ de masse salariale, soit le même niveau qu'en 2018.

Depuis 2011, le taux moyen de cotisation a diminué de 0,40\$. Les bons résultats du régime des dernières années ont permis de maintenir le taux 2019 au même niveau qu'en 2018.

Par ailleurs, après de nombreuses années de baisses importantes, la hausse récente du nombre de lésions professionnelles amène la CNESST à demeurer vigilante face aux défis futurs que représente le bilan lésionnel et une analyse en profondeur de la situation est entamée.



Jean-François Guay  
AVOCAT

- Code de la sécurité routière
- Droit criminel et pénal
- Droit civil et matrimonial
- Droit en construction
- Droit municipal

125, rue Saint-Charles  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
514 924-8223

## DANS LE HAUT-RICHELIEU Douze nouvelles entreprises agricoles

L'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Montérégie a recensé 12 nouvelles entreprises agricoles dans le Haut-Richelieu en 2016-2017 et un total de 87 dans six MRC.

L'UPA a noté quatre nouvelles entreprises dans Beauharnois-Salaberry, cinq dans le Roussillon, 12 dans le Haut-Richelieu, 16 dans Vaudreuil-Soulanges, 23 dans le Haut-Saint-Laurent et 27 dans les Jardins-de-Napierville.

Le syndicat souligne que ces fermes «exploitent des productions à la fois variées et innovantes» et qu'en Montérégie, l'agriculture génère un Produit intérieur brut (PIB) de 1,12 G\$. Pas moins de 15 300 emplois sont directement liés à ce secteur d'activité économique.

«Ces chiffres me réjouissent puisqu'ils démontrent l'importance de l'agriculture pour le développement économique de nos communautés, indique le président de la Fédération de l'UPA en Montérégie, Christian St-Jacques. Ces 87 nouvelles

entreprises sont des moteurs puisqu'elles créent de la richesse, particulièrement en milieu rural. Les familles agricoles achètent, investissent et emploient de la main-d'œuvre localement. Il est essentiel de reconnaître, valoriser et surtout de soutenir le développement de notre agriculture.»

Au total, on compte 6880 fermes en Montérégie, rappelle l'UPA. Elles génèrent à elles seules 30% du produit intérieur brut agricole québécois et 25% des emplois agricoles au Québec.



Défi  
Je **BOUGE** pour la vie

Inscrivez-vous!  
defijebouge.com



Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre  
Québec

TOUS LES JOURS  
NAVIGUEZ  
RESTEZ INFORMÉ  
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com  
LE PARFAIT COMPLÈMENT À VOTRE JOURNAL!



# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h  
13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca.**

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

**Un seul numéro 1-866-637-5236**

|                                |                                 |                              |   |   |                               |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|---|-------------------------------|
| <b>IMMOBILIER</b><br>100 à 299 | <b>MARCHANDISE</b><br>300 à 399 | <b>SERVICES</b><br>400 à 599 | <b>EMPLOI ET FORMATION</b><br>600 à 799 | <b>ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX</b><br>800 à 899 | <b>VÉHICULES</b><br>900 à 999 |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|---|-------------------------------|

**110** Prop. à revenus à vendre

**QUADRUPLEX** Vieux St-Jean, 460,000\$. Pour information. plxavendre@gmail.com

**4 LOGIS 5-1/2** à Saint-Athanase, grand terrain avec cabanons, rue tranquille, bien entretenus, acheteur sérieux. 438 887-5240

**115** Condos et lofts à vendre

**BORD de l'eau**, magnifique studio sur les berges du lac à Magog, rénové, meublé, foyer. Marina/plage privée. 164,500\$. 819-572-0117

**160** Terrains / Terres à vendre

7500 pi.ca., égout. Du-Proprio #532798. Rue Boyer, Noyan. 19,999\$. 514-829-2250

**TERRAIN à vendre** Bord de Richelieu avec descente de bateau: Chemin des Patriotes, Iberville 130 pi. de façade. Spécial 159,000\$, sans service. 450-346-8598

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 www.domainesappalaches.ca

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2, juillet, entrées laveuse/sècheuse, balcon, rangement, stationnement 1 auto, 620\$. 445 Rue Thibodeau, face au Richelieu, 5-1/2, 720\$, 882 Champlain, St-Jean-sur-Richelieu, juillet. 514-647-4592

**205** Logements / appartements à louer

**2X4-1/2, rez-de-chaussée 1er juillet/haut duplex libre.** Rue Rémillard, St-Jean-sur-Richelieu, près de tous les services. Enquête de crédit. Pas d'animaux. Non-fumeur. 514-605-7984 Michel

3-1/2, rue McMillan, 3e, laveuse/sècheuse communautaires, 1er juillet. Aucun chien. Enquête de crédit, 510\$. 450-348-5186, 514-705-8506

3-1/2 rue Laurier. Entrée laveuse, sècheuse, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. Après 17h 450-348-7558

**1ER ACHETEUR** Pourquoi louer quand vous pouvez acheter. Liste gratuite avec photos de maisons; disponible sans mise de fonds, à moins de 1000\$ par mois. Messages enregistrés gratuits 24 heures 1-833-983-5478 ID:1051 Certaines conditions s'appliquent. Caroline Harbec. Royal LePage Excellence. Courtier Immobilier Résidentiel

**3-1/2, 510\$; 4-1/2, 610\$, rénovés, stationnements, balcons.** Libre ou juillet. St-Jean-sur-Richelieu. 438-398-3481 514-594-7878

4-1/2, enquête de crédit, 665\$/mois, entrées laveuse/sècheuse, stationnement déneigé, cabanon, libre 1er juillet. Sylvie 514-358-2225

**4 1/2 - 5 1/2**  
 • Garage chauffé  
 • Climatiseur  
 • Plancher flottant  
 • Pas d'animaux  
 • 3<sup>e</sup> plancher  
 450 349-4351

3-1/2, meublé, semi-meublé, 35 Jacques-Cartier sud, 4-1/2, 396 St-Eugène; 687, St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu. 450-346-4908

**205** Logements / appartements à louer

**3-1/2 semi-détaché, sur 2 étages, aires ouvertes, boiserie.** Idéal personne seule, 695\$, meublé ou semi-meublé. DéTECTEUR fumée. Calme, Saint-Luc, 30 minutes Montréal, près autoroute. Câble. 2 stationnements déneigés. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre 450-741-0892, 514-464-5385

**5-1/2 A LOUER** au 455, Boyer. Pas d'animaux. Téléphone: 450 348-5915

3-1/2 sous-sol, rue St-Jacques, espace de stationnement, 375\$/mois, 514-475-6025

4-1/2, 5-1/2, rue Camaraine, Prescott, Cayer, près du centre d'achat Westcliff, sur différents étages, planchers céramique et flottant. Pas de chien. Juin, juillet. 450-349-1706

4-1/2, à St-Luc, 2e étage 6-plex, ensoleillé, flottant, cabanon. Références. 725\$. 450-349-5327

4-1/2, Boul. St-Joseph, 680\$, près des Halles, juillet, St-Jean-sur-Richelieu. Non-fumeurs, 514-717-0061

3-1/2, demi sous-sol bien éclairé, entrées laveuse sècheuse, planchers flottants, grand rangement intérieur, 470\$/mois. Secteur rue des Légendes, 450-358-4097

4-1/2, Iberville, très propre, calme, plancher flottant, libre, près piste cyclable, écoles, autobus. Pas de chien, enquête crédit, 640\$/mois. 514 14 - 2 4 6 - 7 6 7 3, 450-348-6480

3-1/2, rénové, grand, niveau du sol, près de l'hôpital, entrées laveuse/sècheuse, pas de chien, non-fumeur, pour personne tranquille. 585\$/mois. Libre juillet. 450-346-7616

4-1/2, rue Bisailon, 2 portes-patio, 2 balcons, entièrement rénové, pas d'animaux, 660\$/mois. Juillet. 450-348-4232

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2, rue Boisvert, fenêtres neuves, bois franc, s.d.b. neuve, peinture refaite, au goût du jour, chauffage et eau chaude inclus, 2 portes-patio et balcon 9'x9' orienté au sud, disponible 1er août. 450-346-8709.

4-1/2, St-Luc, 1er plancher, 650\$, Plancher flottants. Pas de chien. Libre juillet 450-658-9119

4-1/2, tout rénové, 2e, près bibliothèque, St-Jean-sur-Richelieu, 725\$. 514-916-1150

4-1/2, Vieux St-Jean, haut duplex idéal pour 1 personne retraitée/semi-retraite. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 540\$/mois. 1er juillet. 514-743-9754

4-1/2 362 Maison neuve, 2e étage, tranquille, propre, bien situé. Pas d'animaux, non-fumeur, 1er juillet. 675\$. 514-321-3086

5-1/2, 2188 & 2192 ROUTE 133, SECTEUR IBERVILLE, 1ER & 3E PLANCHERS, ESPACE DE RANGEMENT, 2 STATIONNEMENTS, PERSONNES TRANQUILLES, RÉFÉRENCES DE PRÉ-LOCATION, PAS D'ANIMAUX, LIBRES 1ER JUILLET, 715\$ & 720\$/MOIS, 450-346-4056

**LOFT** aire ouverte, Vieux Saint-Jean, 500\$, libre 1er juillet, bois franc, entrées laveuse/sècheuse, pas d'animaux, enquête de crédit, 438 503-0963

5-1/2, grand, Iberville, planchers de bois franc, proximité Polyvalente Marcel-Landry, 590\$/mois. Disponible 1er juillet. 514-688-4434

5-1/2, Napierville, juillet entrées laveuse/sècheuse, prise extérieure. Idéal personnes retraitées/semi-retraitées. Contactez Adélar: 514-968-0237

7-1/2, 2e étage, 800\$/mois. Pas de chien, près des Halles. 1er juillet. 450-895-1504

BAS de duplex, grand 4-1/2, 1,200 pied de planchers, Iberville, près du vieux pont, vue sur la rivière, libre 1er juillet, 975\$/mois. 450-346-8598

**205** Logements / appartements à louer

CHAMBLY: grand 4-1/2 style condo. Plancher bois franc, air climatisé, insonorisé, 2 stationnements. Pas d'animaux, non-fumeur. Endroit paisible, idéal pour semi-retraités ou personne seule. Enquête de crédit exigée. 795\$/mois. Libre 1er juillet. 514-917-7739

**GRAND 5-1/2 avec grand terrain, rue tranquille à Saint-Athanase, libre 1er juillet, enquête de crédit, 670\$/mois. 438 887-5240**

PIKE River, bord de l'eau: Studio meublé, 3-1/2. St-Jean-sur-Richelieu, Iberville: 3-1/2, 4-1/2. Immédiatement, juillet. Différents prix. Info-location, Agence Immobilière. 450-359-7123

**FARNHAM: beau grand 4-1/2 avec cabanon, 510\$ libre 1er juillet. Yves 514-886-0755**

**GRAND 3-1/2, situé dans un bas, avec chambre 2e, libre 1er juillet. 560\$. Secteur Iberville 514-754-4474**

GRAND 4-1/2 + véranda, 150 Mckenzie King, St-Jean-sur-Richelieu, 3e étage, planchers bois franc, 1 stationnement, pas d'animaux. Idéal personnes tranquilles. 620\$/mois. 514-910-3241

**GRAND appartement avec terrasse, 2 chambres, salon, cuisine, salle à manger, verrière, salle de lavage et grande pièce de rangement au sous-sol.** Bois franc, porte-française, plafonds 9', cour clôturée, stationnement à proximité. Face école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur. Personnes tranquilles, pas d'animaux. Référence, enquête de crédit. Laissez message au 514-863-0959. Voir Lespac: 40106092

**HEMMINGFORD: grand 4-1/2, refait à neuf, bien éclairé, endroit tranquille, cour arrière.** Libre 1er juillet. Pas d'animaux. Laissez message: 438-868-6421

**LOFT: St-Jean-sur-Richelieu, 1,200 pi.ca. + mezzanine, piscine, ascenseur, stationnement, plafond 16', 950\$, chauffé, 1er juillet, Stéphane: 514-971-4276**

**205** Logements / appartements à louer

**LACOLLE: grand 4-1/2, 1er étage, 2 c.a.c., intérieur tout en bois, 900\$/mois, chauffé, éclairé. 450-246-3962**

BEAU 5-1/2 de 1250 pi.ca. Très bien situé dans secteur tranquille d'Iberville. Libre à partir de juin. 820\$, Pascale 450-542-4491

**NAPIERVILLE: 4-1/2, entrées laveuse/sècheuse, intercom, stationnement, 585\$/mois. 450-245-0377, 450-245-7014, 514-953-4062**

ST-JEAN: près Carrefour et Halles, 3-1/2, stationnement, entrées laveuse/sècheuse, juillet. Agence immobilière 450-359-7123

**ST-LUC: 5-1/2, 2e étage, tranquille, sécuritaire, excellente qualité vie, près services, facile d'accès Montréal. 514-770-9382**

**210** Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2 sur l'île Ste-Thérèse, (St-Jean), 5 électros, internet, électricité, câble inclus, stationnement, idéal jeune couple ou personne seule, pas d'animaux, 850\$/mois, 1er juin. 514-952-8546

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

CHAMBRE 280\$, 1-1/2 325\$, 2-1/2, 425\$, meublés, chauffés, éclairés, 4-1/2, 695\$, 55 Frontenac ou 425 Boul. Gouin, St-Jean. 514-570-3458

**3-1/2, meublé, près du cégep/collège militaire, arrêt d'autobus, à Saint-Jean-sur-Richelieu.** Buanderie, aspirateur central, système de climatisation murale, cabanon. Idéal personne seule, non-fumeur, pas d'animaux. 1er juillet 450 346-3270

**220** Condos lofts et maisons de ville à louer

**CONDO, très grand 5-1/2, luxueux, 242 Des Colibris, St-Jean, près École Aux Quatre-Vents, a/c mural, foyer gaz naturel, cabanon, 2 stationnements, 2 min de l'autoroute, 950\$/mois, libre 1er juillet, 514-894-3848**

**225** Propriétés à louer

**MAISON (plein pied), St-Jean-sur-Richelieu, bord de l'eau, secteur paisible, 1,125\$ mois, 514-968-5737**

**245** Chambre à louer

**430\$/mois. Partage maison 8-1/2. Voir Kijiji# 1350310101. St-Alexandre-Iberville. 514-246-6781**

**\*\* Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interubain, câble, WI-FI gratuits, à partir de 75\$/semaine. 514-617-8282**

CHAMBRES meublées dans grande maison, Iberville. Tout compris: laveuse, sècheuse, câble. Tranquillité assurée. 375\$/mois. Libres. 4 5 0 - 3 4 7 - 6 1 1 7, 438-390-5019

**250** Maison de repos / centre d'accueil

À St-Luc, résidence familiale certifiée, La Maison Clermont, plain-pied, endroit paisible, tous services inclus, 2 places disponibles. 450-349-0528

**260** Chalets / maisons de campagne à louer

ST-PAUL-DE-L'ILE-AUX-NOIX: bord de l'eau, chalets, 4-1/2 meublé, qual, immédiatement, Agence Immobilière 450-359-7123

**VENISE-EN-QUÉBEC 1er juin au 1er octobre. Une ou 2 personnes. Meublé; Tout inclus, non-fumeur pas d'animaux. 2,400\$. 514-757-4408**

**270** Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'x11', 2e étage, centre-ville St-Jean, 440\$/mois, tout compris. Libre 1er juillet. 450-346-2577

LOCAL 12x24, libre immédiatement, 450\$/mois. 32 rue St-Paul, St-Jean-sur-Richelieu, 450-347-0965

**270** Bureaux / locaux à louer

**LOCAL commercial, près Carrefour Laplante, rez-de-chaussée + sous-sol, grand stationnement, enseigne lumineuse, 750\$/mois +TPS/TVQ. Libre 1er août. 450-347-5749**

**280** Entrepôts à louer

**MINI-ENTREPÔT**  
 • À louer  
 • Chauffé  
 • À partir de 30 pi<sup>2</sup>  
 Situé à Iberville près de l'autoroute 35.  
**Demander Mélanie au 450 347-2001**

**280** Entrepôts à louer

ST-JEAN: Entrepôt, approx. 750 pc. Porte garage près hôpital, idéal pour contracteurs. pas de mécanique, 350\$/mois, 514-246-7673, 450-348-6480

**310** Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Party 18 mai. Festival Fierté Nudiste du 21 au 26 juin. Festival Fantasma du 19 au 24 juillet. Carnaval de rio 26 au 31 juillet. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/2,500\$. 10x16: 2,675\$/3,050\$. 12x16: 3,000\$/3,450\$. 15x20: 4,100\$/4,850\$. 15x30: 5,600\$/6,600\$. 20x30: 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBO 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**345** Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE: meubles, Tableaux reconnus, Bijoux en or, Monnaie, Luminaires, Hélice d'avion, Sculptures, Bronzes, Monnaies, objets décoratifs, Cruches, Balances, Horloges, Radios, Annonces Publicitaires, machine à boule, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

**BOIS de foyer Borduas et Bossé, 1ère qualité. Erable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751**

**370** Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Payez & Emportez 450-266-4444

**390** Ventes de garage / Marchés aux puces

**ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$ Info: 438-886-3444**

La vente annuelle des 3 soeurs Duval aura lieu le 2-3 juin au 578 rue Jourdenais (par Industriel)

**404** Services domestiques offerts

\* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

**FEMME de ménage, de la cave au grenier, lavage de vitres, repas, etc. 514-970-1212, Jacques 450-272-9229, Suzie**

**JP Brodeur Location**  
 LOCATION D'IMMEUBLES  
**LOCATION COMMERCIALE**  
 521-523-525, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu  
 ÉDIFICES À BUREAUX  
 - Superficies disponibles entre 150 et 2 500 pieds carrés  
 - Locaux entièrement rénovés  
 - Salles de bain communes  
 - Climatiseur  
 - Service de conciergerie, ménage du bureau et déneigement inclus  
 - Stationnement extérieur inclus  
 - Voie disponible  
 Renseignements: **450-545-0101**  
 Courriel: info@jpbrodeurlocation.ca

**LOCAL À LOUER 1 300 pc**  
 - 2<sup>e</sup> étage  
 - 5 bureaux  
 - Salle de conférence  
 - Cuisinette  
 - Grand stationnement  
 - Meublé ou non  
 Situé sur le boul. Saint-Luc  
**Serge Lafrenière 514 912-2807**

**PROMOTION**  
 Saint-Jean-sur-Richelieu  
**BEAUX GRANDS 3 1/2 rénovés**  
 - Chauffage électrique locataire  
 - Entrées laveuse/sècheuse  
 - Libre en juillet  
 - Libres immédiatement  
**514 927-2885**

**MINI-ENTREPÔT**  
 • À louer  
 • Chauffé  
 • À partir de 30 pi<sup>2</sup>  
 Situé à Iberville près de l'autoroute 35.  
**Demander Mélanie au 450 347-2001**

**404 Services domestiques offerts**

FEMME de ménage minutieuse, très fiable, ponctuelle, je fournis les produits. **Martine** 514-591-7004

**415 Massothérapie / Soins thérapeutiques**

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/50\$ Marieville. 450-460-4336

**415 Massothérapie / Soins thérapeutiques**

Dans ce très beau décor riverain enchanteur, vous y recevrez un massage doux et puissant qui vous fera rêver au prochain rendez-vous! Votre ange Marie-Claire **Andréa** 514-912-5307 à St-Jean

**415 Massothérapie / Soins thérapeutiques**

MASSAGE détente ou thérapeutique. Reçu d'assurance, 7/7. 358 boul. Taschereau Ouest, LaPrairie. 514-800-2812

**424 Astrologie/occultisme**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

**440 Déménagement / Transport / Entreposage**

**DÉMÉNAGEMENT PRO-EXPRESS**

Résidentiel, commercial, industriel, courte, longue distance. Entreposage à court/long terme. Excellent service complet effectué par des professionnels. Transport & livraison tous genres, plusieurs camions 20', 30', 53 à votre disposition à prix abordable. N'hésitez à nous contacter en tout temps **514-809-0788**

**442 Constructions / Renovations / Réparations**

TIREURS de joints/ plâtrier, homme à tout faire, 30 ans d'expérience. Jacques: 514-970-1212

**442 Constructions / Renovations / Réparations**

**À BON PRIX**

Réparation de cheminée, brique et pierre, ramonage, joints de briques, crépi de solage, alèges, calfeutrant autour des fenêtres, coins de fondation. **Maçonnerie Denis Dulude**, 605 rue Lasalle, St-Jean-sur-Richelieu. Membre de l'APCHQ. RBQ: 5686-3244-01. **450-347-4552** **514-754-4552**

**RENOVATIONS GÉNÉRALES**, revêtement aluminium/vinyle, sous-sol, portes/fenêtres, toitures, patios, fissures époxy. D.L. Renovations. Daniel, 514-975-3177

**RENOVATIONS GÉRARD LABONTÉ**

Petits et gros travaux Estimation sur demande. 4 5 0 - 5 4 2 - 2 4 0 0, 450-299-2250

POUR tous travaux de renovations résidentiels: salle de bain, cuisine, sous-sol, pose et réparation de brique, céramique, 25 ans d'expérience. Marc: 514 835-1719 >136667

**RÉPARATION DE FISSURES DE SOLAGE**, travail fait à la main, sans dégât, joints de brique, peinture, taillage de haies. **438 920-4192** Prix compétitif! 138218

**446 Peinture/décoration**

!!! Peinture résidentielle intérieure **St-Jean-sur-Richelieu. Guy**, 514-506-1633

**JOINTS PEINTURE R.G.** Peinture, tirage de joints, réparation de gypse. Travail professionnel. Réjean: 514-863-0778

**PEINTURE intérieure résidentielle.** Saint-Jean-sur-Richelieu et environs 450 348-4035 141027

**458 Electricité**

ENTRÉES. Panneaux. Filage, etc. Prix compétitif. R.B.Q.: 2 4 2 7 - 3 8 8 0 - 5 2, 450-358-1050

**464 Réparations diverses**

**AUVENTS**

Fabrication et réparation d'auvents, abris d'autos et toiles de bateaux. **514 710-2638** 1439304

**474 Terrassement/paysagiste**

!!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage et essouchage. Estimation gratuite. **514-707-7307**

**AH! Les beaux cèdres à haies**, différentes hauteurs, naturels ou cultivés, livraison ou plantation garantie, taille de haies et émondage. 514-917-1368

**CÈDRES À HAIES, 2 À 8 PIEDS, 30 ANS D'EXPERIENCE. PLANTATION GARANTIE.** 514-913-6786

**ENTRETIEN PAYSAGER** Désherbage, remise à neuf de plate-bandes. Taille de haies et arbustes. **514-262-7181**

**TAILLE haies de cèdres.** Travail de pro. Meilleur prix. Estimation gratuite. 514-715-0842

**484 Services divers**

40 ans en affaires, fosse septique avec ingénieur et test de sol, formation en environnement. Jacques Desmarais 514 707-6137 438 922-5414 >140607

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaq.com

**485 Agence de rencontre avec permis**

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.les-seductrices.com

**555 Argent à prêter**

**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

**PRÊT DE 500\$** Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

**580 Occasions/ propositions d'affaires**

OFFRE du manufacturier, projet clé en main, route de distributeurs automatiques garantie, produit: eau en bouteille Naya. Profil annuel prévisionnel, 100,000\$ et plus. Financement disponible. Clientèle exclusive. 514-945-4599

**585 Services financiers divers**

**\*\*\*BESOIN D'AIDE\*\*\***

Ensemble trouvons une solution à vos problèmes financiers.

Un seul paiement par mois sans intérêt

7 sur 7 de 8h à 21h

**PINSKY BISSON INC.** Conseillers en redressement financier et Syndic autorisé en insolvabilité

**1-855-435-8011**

**Patrice Boulais.com**

**Courtier immobilier**

Cell: 514-216-8200

Votre complice immobilier depuis 18 ans!

**ROYAL LEPAGE**

Excellence Agence Immobilière

**585 Services financiers divers**

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605 Emplois divers**

**AIDE mécanicien ou mécanicien pour camions lourds avec expérience.** Temps plein de jour. Carte PEP un atout. **450-245-0314**

**605 Emplois divers**

**CAMPING du Lac Mineur**, est à la recherche d'employés(es), pour la saison 2018. Les postes à combler sont: **Sauveteur national plage. Gérant(e) de cuisine. Cuisiniers(es). Aide-cuisiniers(es).** Envoyez CV: info@campingdulacmineur.com

**CHAUFFEUR/ HOMME DE COUR**, permis de conduire valide, 40h semaine, salaire à discuter. **St-Jean-sur-Richelieu. Equipement Robert** 450-358-9702, service@equipementrobert.com

**CHAUFFEUR de lift et trieurs pour cour.** Tél Au 514-707-2322. Appelez en semaine seulement, entre 9h-16h. Fax: 450-515-3595, lucguaytransport@videotron.ca

**CONSEILLER à la location**, dynamique, responsable, connaissance des outils et du domaine de la construction. 40h, temps plein, salaire à discuter. **Equipement Robert** 450-358-9702, info@equipementrobert.com

**605 Emplois divers**

**CHAUFFEURS classe 1, local et longue distance. MÉCANICIEN et COMPTABLE** recherchés. 514-886-1312, 438-824-9157

**JOURNALIERS** réparateurs de palettes demandés, lundi au vendredi. 514-707-2322. Appelez en semaine seulement, entre 9h-16h. Fax: 450-515-3595, lucguaytransport@videotron.ca

**MAIN-D'OEUVRE** recherchée: Assembleur ébéniste avec expérience 514-497-6357

**RECHERCHE menuisier hors-décret** avec beaucoup d'expérience pour reconstruction après sinistre. Doit être excellent dans la finition et ponctuel. Envoyez c.v. courriel: sylvain125@hotmail.com 514-943-1520

**RECHERCHE** personne retraitée, non-fumeur, pour nettoyer et nourrir les chevaux: Vendredi, samedi, dimanche et faire petits travaux et jardinage. 514-214-9322

**RÉSIDENCE en santé mentale.** **St-Jean-sur-Richelieu: Recherche cuisinier(e) jour.** Contactez Sara: 514-378-1977

**Saint-Jean**

199 000\$

Jolie propriété au revêtement de brique, avec abri d'auto, bien entretenue et rénovée au fil des ans, offrant un excellent rapport qualité-prix. Secteur familial près des écoles, services et transport en commun. (SIA24452903)

**Ste-Angèle-de-Monnoir**

269 000\$

Maison à étages de 4 chambres, avec grand garage détaché et hangar, sur terrain de 39641 p.c., à proximité de l'autoroute 10, idéal pour bricoleur. (SIA 11458443)

**605 Emplois divers**

**MONITEUR(E), SUPERVISEUR(E), 850\$ et +/ semaine.** Aucune expérience requise. Formation fournie, possibilité d'avancement. Dynamique, responsable et honnête. Aucun dossier criminel. Auto ou camionnette nécessaire. Envoyez votre c.v. à: info@adoboulot.com www.adoboulot.com 514-208-4198

**608 Emplois saisonniers ou temporaires**

**RECHERCHE** personnel pour tonte de pelouse et autres, avec ou sans expérience, permis de conduire un atout. Contactez David 514-465-2669

**SURINTENDANT** en pose de pavé-uni. 25\$/heure, expérience 5 ans minimum avec références vérifiables. Gestion d'employés, lecture de plan. Être en bonne forme physique. Permis de conduire classe 5 valide. Envoyez CV par fax: 450-447-3477 ou courriel: info@envirostable.ca

**TRAVAIL saisonnier** pour entretien, réparation et installation de piscines. Bonne condition physique, grande disponibilité et fiabilité sont requises. Permis de conduire un atout. Non-fumeurs. **St-Jean-sur-Richelieu** et environs: 514-972-6582, confortpiscine@icloud.com

**630 Santé/hospitalier**

**RECHERCHE** préposé(e) aux bénéficiaires pour résidence de personnes âgées. Temps partiel (possibilité temps plein). 514-608-8036

**650 Bars/hôtels/restaurants**

**\*RESTO Chez Pedro\*** Recherche serveurs(esses), gérant(es) de plancher, réceptionnistes, temps plein/ partiel, avec expérience, disponible les fins de semaine. Iberville. 514-792-9489 (cell), envoyez votre cv par email: restopedro@hotmail.com

**CUISINIERS(ES)** polyvalents disponibilité matin et soir; serveurs(esses), déjeuners/dîners/ soupers avec expérience. Horaire flexible. Se présenter au Resto Chez Toi 798, Boul. d'Iberville, secteur Iberville. 450-346-1558

**RESTAURANT** Chez Ti-Patate Frite recherche employés avec ou sans expérience. 15\$ à 20\$/heure. Demandez Jean-Yves 514-754-6585

**URGENT! Besoin** serveuse, réceptionniste Disponible jour/soir/fin de semaine. Expérience un atout. Se présenter avec C.V.: au 1421, Dupont, Marieville (Med Pizza)

**655 Alimentation**

**BOUCHER**, Marché Labonté, St-Jean-sur-Richelieu, temps plein ou partiel. Poste de jour avec 1 fin de semaine sur 2, minimum 3 ans d'expérience. Service à la clientèle, remplir le comptoir et coupe de viandes. Références nécessaires, envoyez CV: marche.labonte@gmail.com

**RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT**

**1-900-789-6633** #26387 BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON

**ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT (450) 515-5858**

**Pour PLACER votre annonce GRATUITEMENT:** Enregistrez dès maintenant votre annonce détaillée en téléphonant au (450) 515-5858. Effectuez votre enregistrement avant lundi 9h pour une parution dans l'édition suivante.

**Pour RÉCUPÉRER vos messages FACILEMENT:** Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus en téléphonant au (450) 515-5858. Composez par la suite le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire) pour les écouter.

**Pour RÉPONDRE aux annonces RAPIDEMENT:** Composez le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire). Au menu principal, sélectionnez l'option 4, entrez le numéro de l'annonce sélectionnée et laissez votre message.

**FEMME CHERCHE HOMME**

**LA BELLE GINETTE PRIORISE LE PARTAGE.** 69 ans, grassette, retraitée, travaille à temps partiel dans résidences, recherche H 70-80 ans, gentil, ayant passé régulier, pour bons soupers, voyages et diverses sorties. **407042**

**LUCILLE SERAIT PRÊTE POUR UN RETOUR À ST-JEAN!** 60 ans, 5'8", 160 lb, chev brun-rouge, app jeune, en forme, demeure à MtI mais va souvent à St-Jean, aime vélo, marche en forêt, souhaite contacter H, intéressé. **407055**

**PETITE BRUNETTE ENJOUÉE,** Nancy de St-Jean, 48 ans, souriante, à la fois aventureuse et terre-à-terre, aime rafting, rêve de sauter en parachute, désire H, n-fum, aimant jaser, pour découvrir nouveaux horizons. **384806**

**HUGUETTE EST PARTANTE POUR PLEIN D'ACTIVITÉS!** rive-sud, 70 ans, pas grande, n-fum, cherche ami 60-70 ans, n-fum, pas grand, avec qui jaser, écouter musique, aller au resto, dans festivals et se balader en voiture. **399617**

**CROIS-TU ÊTRE LE BON CANDIDAT?** Belle jeune femme de St-Jean, 35 ans, un peu grassette, n-fum, compréhensive, drôle, aime enfants et animaux, désire H, au passé réglé, pour relation stable et pas compliquée. **406962**

**UN AMI-AMANT POUR LA JOLIE LYNE,** St-Alexandre d'Iberville, 58 ans, 5'6", 220 lb, châtain-brun, yx pers, aime vélo, natation, bateau, désire bel H 55-60 ans, gentil et affectueux, pour découvrir plein de choses. **405139**

**À DEUX C'EST TOUJOURS MIEUX!** Josée, grande blonde aux yx bleus de St-Jean, 61 ans, 160 lb, n-fum, app jeune, à belles qualités, recherche H, n-fum, sobre, 5'9" et plus, poids prop, semblable et ayant humour. **401964**

**FRANCINE POURRAIT VOUS INTÉRESSER!** 54 ans, n-fum, demeure à St-Jean, aime marche, ciné, voyages, souhaite découvrir H dans 60aine, possédant certaines affinités. **406463**

**NOUS POURRIONS SORTIR ENSEMBLE!** Brigitte de St-Jean, 54 ans, 4'9", 160 lb, souhaite bon ami, avec qui faire diverses sorties. **406716**

**NANCY, L'ÉPICURIENNE ASSUMÉE!** Souriante brunette de St-Jean, 48 ans, ronde, yx noisette, enjouée, aime rafting, spectacles, natation, vélo, baïgnade, veut H, n-fum, avec humour, aimant jaser, pour nouveaux horizons. **405866**

**JEUNE FEMME ÉQUILIBRÉE,** St-Jean, 53 ans, 5'11", poids prop, châtain aux yx bleus, à joie de vivre, aime vélo, natation, marche, moto, désire H, ayant belles valeurs, pour relation à long terme. **404387**

**LA BELLE MARIE-ANGE ATTEND TON APPEL!** St-Jean, 69 ans, 5'2", 140 lb, affectueuse et taquine, a grand coeur, veut amoureux, sérieux, affectueux, pour faire bon bout de chemin. **406751**

**SI TU CROIS QUE LE BONHEUR EXISTE ENCORE...** Doris, 49 ans, 5'5", travailleuse, cherche H 50-55 ans, de St-Bruno ou St-Hyacinthe, de belle app, assez grand et ayant bon cour. **406563**

**CAUSERIES AU PROGRAMME!** Grande dame aux chev blancs de 74 ans, 155 lb, en bonne santé, demeure à St-Jean, souhaite H, respectueux et spirituel, aimant marche et discussions. **406406**

**TOUT EST POSSIBLE!** Retraitee de la Montérégie, 64 ans, simple, à belle personnalité, aime marche, resto, spectacles, plein air, désire H 65-67 ans, 5'7"-5'9", 160-170 lb, n-fum, pour but stable. **406338**

**PASSIONNÉE PAR LE CHANT, LA MUSIQUE ET LA DANSE,** retraitée de 73 ans, demeure à St-Jean, aime voyager, souhaite connaître H 65-72 ans, ayant goûts similaires. **406977**

**MARIE, UNE FILLE DRÔLE QUI ADORE RIRE,** rive-sud, 52 ans, 5'6", 165 lb, châtain, yx bleus, divorcée, sans enfants, aime musique, piano, lecture, nature, ciné, cherche à connaître H, avec qui pour-sourire but sérieux. **405872**

**MICHELLE ET SON GRAND COEUR,** St-Jean, 53 ans, 5'3", grassette, chev noirs, yx bleus, bien dans sa peau, chaleureuse, affectueuse, a emploi, recherche H 55-67 ans, simple, sachant ce qu'il veut dans la vie, pour but stable. **403521**

**CHALEUREUSE DAME AIMANT PARTAGER SES SECRETS,** St-Jean, 62 ans, 5'3", 175 lb, chev noirs, yx bleus, bien dans sa peau, autonome, affectueuse, franche, a grand coeur, désire H 57-65 ans, pour beau partage. **385158**

**HOMME CHERCHE FEMME**

**MAXIME ESPÈRE PIQUER TA CURIOSITÉ!** 43 ans, demeure à St-Jean, souhaite rencontrer amie-maitresse, avec qui faire sorties diverses et avoir beaucoup de fun. **402604**

**ENSEMBLE, CHASSONS L'ENNUI!** St-Jean, homme de 80 ans, 5'5", 168 lb, paraît plus jeune, en bonne santé, autonome, a appart et auto, aime rire, musique, danse, voyages, cherche dame 70-80 ans, pour bon temps. **406846**

**TRÈS BEAU BONHOMME AU GRAND COEUR,** dans fin 50aine, 5'11", poids prop, demeure à Mont St-Grégoire, souhaite découvrir F dans 60aine, pour beau partage. **405854**

**CHALEUREUX TAQUIN IMPARFAIT,** St-Jean, 67 ans, 5'9", 187 lb, châtain, yx bruns, viril, actif, débrouillard, a entregent, aime animaux, voyages et grands espaces, cherche F 55-99 ans, pour amour et plus. **4005161**

**APPELÉ-MOI MOMO!** Maurice, 77 ans, en très bonne santé, pratique exercices quotidiens, aime jeux de société entre amis, spectacles d'humour et autres, cherche F 70aine, douce et aimable. **406457**

**BRUNO VEUT COMMENCER PAR L'AMITIÉ,** St-Jean, 53 ans, 5'9", 170 lb, souhaite rencontrer F, n-fum, prenant soin d'elle, pour débuter par amitié et voir si affinités. **406332**

**MARTIN LE PETIT NOUVEAU!** St-Jean, 47 ans, 5'6", 125 lb, chev poivre et sel, yx bleus, belle app jeune, bronzé, désire copine 45-54 ans, même région, sérieuse, prenant soin d'elle, pour but sérieux. **405997**

**RENCONTRES CAMPAGNARDES,** Bel homme de 43 ans, demeure à la campagne, recherche jolie dame, exhibitionniste et perverse, pour agréables rencontres. **405968**

**UN BON BOUT DE CHEMIN APRÈS DE ROBERT,** St-Jean, 57 ans, 5'10", 170 lb, calme, sérieux dans sa démarche, a emploi, aime harmonie, plein air, culture, désire F du même âge, bien prop, active et de bonne compagnie. **405753**

**UN ADEPTE DE PLEIN AIR ET DE VOYAGES,** retraité de 62 ans, 5'8", 155 lb, aime excursions en petit motorisé, recherche F 55-63 ans, mince, n-fum, en forme, pour partager projets, complicité et profiter de la vie. **352737**

**IRONS-NOUS PLUS LOIN?** Bruno de St-Luc, 52 ans, 5'9", 170 lb, aimerait bien rencontrer F d'environ même âge, intéressante, pour apprendre à se connaître d'abord et peut-être plus. **405563**

**TOI ET MOI, SOUS LA DOUCHE...** Homme de St-Jean, 54", n-fum, propre, seul, sérieux, sans voiture, reçoit entre 9 et 21h, cherche H 40-70 ans, grand, mince, propre, pouvant se déplacer, pour douche à deux et plus. **323256**

**SI TU AIMES LA TENDRESSE, TU ES POUR MOI!** Homme de 59 ans, 5'9", 215-220 lb, grisonnant, poilu, débordant d'imagination, reçoit, désire H 45-65 ans, 5'8" et plus, 200 lb, pouvant se déplacer, pour plaisir. **405989**

**SURTOUT RIEN DE COMPLIQUÉ!** Homme de 55 ans, cherche à connaître autre gars, avec qui gamer, se faire bonnes félicitations et avoir beaucoup de plaisir. **405963**

**PLACE À L'IMAGINATION...** Homme de St-Jean, 41 ans, 5'5", 160 lb, châtain, yx pers, app agréable, drôle, compréhensif, aime équitation, cherche à connaître H 25-45 ans, avec qui développer belle relation amicale d'abord. **1158741**

**FEMME CHERCHE FEMME**

**CET ÉTÉ, PROFITONS DE LA NATURE!** Femme un peu solitaire de 51 ans, cherche F, avec qui faire nouvelles rencontres, écouter musique, partager connaissances et bien d'autres choses. **407061**

**VOICI JULIE!** Belle blonde aux yx bleus de St-Jean, 44 ans, 5'9", 130 lb, bi, mature, attentionnée, aime plein air, ciné, veut F 35-55 ans, bi, pour plaisir; amitié, sensualité et intimité dans respect. **1412194**

**ENSEMBLE, NOUS SÈMERONS LE BONHEUR!** Femme de 48 ans, aime activités en nature, souhaite rencontrer autre F, pour se parler, s'écouter et vivre rencontres très coquines. **405686**

**LA JOLIE RACHEL A ENVIE DE NOUVEAUTÉ...** St-Jean, 50 ans, yx verts, peau foncée, coquine, aime musique, spectacles, resto, désire rencontrer F, ayant forte poitrine, avec qui partager belles sorties et nouvelles expériences. **404646**

**COUPLE**

**GRAND BISEXUEL TRÈS INTENSE...** St-Jean, 50 ans, 5'11", poids prop, bien pou, tout rasé, ouvert, sans tabous, se déplace, cherche à contacter couple HF, avec qui avoir bons relations coquines, respectueuses, douces et intenses. **398828**

**Couche-Tard**

ACHÉTEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!

# MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Annoncez avec nous

Propulsé par **jobboom**

☎ 450 347-0323



**665** Soins à domicile

**URGENT! Préposé(e) aux bénéficiaires ou auxiliaire familiale demandé(e) avec formation pour soins à domicile. Iberville. 14\$/heure Marie-Claude. 450-357-1328**

**685** Chauffeurs / Transports

**CHAUFFEUR(SE) de dépanneur demandé(e). Temps plein et temps partiel. Doit posséder un bon dossier de conduite, permis classe 5, salaire de base + commissions. Formation sur place. Appelez: 514-206-2141**

**685** Chauffeurs / Transports

**RECHERCHE livreur, pour colis à Iberville. 514 949-6781**

**CHAUFFEUR classe 1 pour USA, temps plein, expérience un atout. Flat bed avec toile et roll tite. Assurances collectives. 450-245-0314**

**685** Chauffeurs / Transports

**ENTREPRISES KEURENTJES**  
619 rang St-Jean-Baptiste Henryville  
Nous sommes présentement à la recherche d'un **chauffeur classe 1** avec expérience en transport local, déneigement. Temps partiel. Possibilité quart de jour, soir, fin de semaine. Salaire selon compétences. Envoyez C.V. par courriel: [grainsplus@hotmail.com](mailto:grainsplus@hotmail.com) télécopieur: 450-299-2912 ou encore en appelant au: 450-299-2440

**685** Chauffeurs / Transports

**CHAUFFEUR classe 1** demandé, local, lundi au vendredi. Appelez au 514-707-2322 du lundi au vendredi entre 9:00 et 16:00, fax: 450-515-3595 ou envoyez CV par courriel: [lucguaytransport@videotron.ca](mailto:lucguaytransport@videotron.ca)

**CHAUFFEUR Classe 5 recherché, bonne condition physique, avec connaissances de Montréal. 450-348-0433**

**692** Gardiennes demandées

**RECHERCHE gardienne pour famille d'accueil à St-Jean-sur-Richelieu, ayant des personnes avec déficiences intellectuelles. Auto requise avec certificat de bonne conduite. Expérience requise + RCR souhaitable. Vendredi matin au lundi P.M.; Non-fumeuse. Contactez Diane: 450-349-6382, 514-910-6382**

**705** Formations diverses

**L'ENTRAIDE scolaire. Aide aux devoirs, rattrapage scolaire, préparation aux examens. Cours d'été. Enseignante de 15 ans d'expérience 514-794-3499**

**LE CANADA FRANÇAIS**

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur facebook

[facebook.com/lecanadafrancais](https://www.facebook.com/lecanadafrancais)

Trouvez-en encore plus sur [vosclassees.ca](http://vosclassees.ca)

**PEINTURE D'HAUTERIVE**  
Sablage par jet • Métallisation • Peinture

**JOURNALIER**

- Temps plein de jour
- Salaire à discuter

Faire parvenir votre curriculum vitae au :  
235 Route 133, Henryville (Québec) J0J 1E0  
Télécopieur : 450 299-2508  
Ou par courriel : [info@dhauterivedhaunier.com](mailto:info@dhauterivedhaunier.com)

**GTTE**  
Une Filiale de Plan Group

**Opportunité de carrière**  
Salaire 14\$ à 25\$

**Technicien/ne en câblage structuré**

Formation et apprentissage inclus;  
• Carte ASP construction, habillement, bottes/souliers, équipements de sécurité.  
• Programme d'assurances collectives.  
• Opportunité d'avancement.  
• Rémunération selon compétence

[gtte@plan-group.com](mailto:gtte@plan-group.com)

**AUTO MAX**  
[www.automax1.ca](http://www.automax1.ca)

**RECHERCHE**  
**Laveur/transporteur de véhicules**

- 40 h /semaine
- Permis obligatoire
- 14\$ de l'heure
- Ponctualité de mise

Faire parvenir votre CV au:  
**740, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3B 2M8**  
**450 741-6291**

**Centre Maraîcher**  
EUG. GUINOIS INC.

**Recherche**

**MÉCANICIEN AGRICOLE**  
2 ANS D'EXPÉRIENCE

**CHAUFFEUR CLASSE 1 POUR LOCAL ET É.-U.**  
4 POSTES DISPONIBLES • SALAIRE COMPÉTITIF BIENVENUE AUX RETRAITÉS

**OPÉRATEUR DE CHARIOT ÉLÉVATEUR**  
2 POSTES DISPONIBLES  
50 HEURES ET PLUS PAR SEMAINE

Contactez Jocelyn au 450 826-3207 / cell. 514 968-5487 ou faites parvenir votre CV par courriel : [audrey@cmeguinois.com](mailto:audrey@cmeguinois.com)

**GTTE**  
Une Filiale de Plan Group

**Opportunité de carrière**  
Salaire 14\$ à 25\$

**Technicien/ne en câblage structuré**

Formation et apprentissage inclus;  
• Carte ASP construction, habillement, bottes/souliers, équipements de sécurité.  
• Programme d'assurances collectives.  
• Opportunité d'avancement.  
• Rémunération selon compétence

[gtte@plan-group.com](mailto:gtte@plan-group.com)

**Metamorphose**  
HAUTE COIFFURE

Salon de coiffure renommé à la recherche d'un(e)

**Coiffeur(se) et/ou apprenti(e)**

- Diplôme de coiffure exigé
- Temps plein / temps partiel
- Discrétion assurée

**Demandez**  
**Louise 450 348-9911**  
**ou 514 206-0703**

Résidentiel - Commercial - Industriel  
450-348-0090  
[info@plomberiesylco.com](mailto:info@plomberiesylco.com)

**SYLCO**  
PLOMBERIE SYLCO INC.

**RESPONSABLE D'ENTRÊTE DE PLOMBERIE**

Poste permanent à temps plein de jour

Responsabilités du poste :

- Gestion et manutention de l'inventaire
- Gestion des commandes
- Gestion de l'entretien des véhicules
- Gestion de l'outillage
- Livraisons sur les chantiers

Qualités et compétences requises :

- **EXPÉRIENCE PERTINENTE EN PLOMBERIE OBLIGATOIRE**
- Excellence condition physique
- Apte à déplacer de lourdes charges
- Excellent sens de l'organisation
- Sens de l'initiative, débrouillardise, autonomie
- Responsable et honnête
- Personne motivée et dynamique
- Ponctualité et rigueur
- Permis de conduire valide
- Certificat d'opérateur de charriot élévateur valide

**URGENT** - Poste disponible dès maintenant.  
Salaire concurrentiel selon expérience avec programme d'avantages sociaux.

S'il vous plaît, faire parvenir votre CV Par courriel : [info@plomberiesylco.com](mailto:info@plomberiesylco.com)  
Par télécopieur : 450 348-8050  
**PLOMBERIE SYLCO INC.**  
855, rue Des Carrières  
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 2P1  
Téléphone : 450 348-0090

**UFP Canada, Inc. est la plus importante entreprise de transformation de bois pour le marché de la vente au détail et de la rénovation en Amérique du Nord.**

**UFP Canada, Inc.**  
Une société Universal Forest Products

**JOURNALIERS DE PRODUCTION**

LIEU DE TRAVAIL :  
110, Montée Guay, Saint-Bernard-de-Lacolle  
Nous sommes situés près de l'autoroute 15 sud  
À seulement 30 minutes de Montréal

QUART DE TRAVAIL : JOUR ET SOIR  
Temps plein de jour-40h/semaine (lundi au vendredi)  
7h à 15h30  
Temps plein de soir-40h/semaine (dimanche au jeudi)  
15h30 à 0h00

EXIGENCES DU POSTE

- Travailler avec marteau et outils pneumatiques
- Très bonne condition physique
- Nous recherchons des gens responsables et aimant le travail d'équipe

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Avantages sociaux très compétitifs (dentaire, médicaments, invalidité etc.)
- Remboursement annuel de chaussures de travail, programme de remboursement de frais d'étude, régime d'épargne collectif
- Diverses activités payées par la compagnie

AUTRE AVANTAGES

- Employés du mois : l'employé reçoit une carte-cadeau, chandail et casquette
- Programme santé sécurité : tirage hebdomadaire avec carte-cadeau pour les employés
- Dîner payer à tous les employés si aucun accident pendant 30 jours

SALAIRE : 15\$/h ou plus, basé sur l'expérience de travail

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

[www.canadafrancais.com](http://www.canadafrancais.com)

**Emploi Québec**  
Montérégie





**LE CANADA FRANÇAIS**  
canadafrancais.com/emplois

**Proxim**  
Pharmacie Éric Boivin,  
Francis Bourget et Robin Tremblay

**PHARMACIEN(NE)**

Temps plein, temps partiel  
Travail à 2 pharmaciens  
Débit agréable

Joignez-vous à une équipe jeune et dynamique, envoyez votre CV à : boivin.07@videotron.ca

900, boul. du Séminaire Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu

**Frontier Logistix Frontière**

**CHAUFFEUR  
CLASSE 1 ET 3**

Frontier Logistix est établie depuis 2003, nous sommes spécialistes dans le transport entre Montréal et Plattsburgh NY en service même jour. Nous sommes en croissance constante ce qui nous amène à chercher de nouveaux chauffeurs. Chauffeurs propriétaires sont bienvenus!

Une prime de 500\$ sera remise aux nouveaux employés

Requis :

- Permis de conduire Classe 1 et/ou 3
- Anglais fonctionnel pour traverser aux douanes américaines
- Passeport
- Dossier judiciaire vierge afin de pouvoir traverser les douanes

Atout :

- Bonne connaissance de la ville de Montréal

Faites parvenir votre CV  
Courriel : natalie@frontierlogistix.com  
Télé. : 514 624-5395  
ou communiquer avec Natalie Leblanc au 514 918-7284

**HOMME DE MAINTENANCE**

Recherche personne retraitée pour entretien  
Expérience dans l'électricité, plomberie,  
menuiserie, ménage, gazon.

Doit être aussi disponible sur appel  
et de fin de semaine.

**Demandez Réal : 514 994-4383**

**Saucisson Vaudois**  
CHARCUTERIE ARTISANALE

recherche  
**COMMIS À L'EMBALLAGE**  
Temps plein

Envoyez votre CV à l'attention de  
Marcel Picard au : au@saucissonvaudois.qc.ca  
ou directement à la boutique,  
368 rue Principale, Sainte-Brigide d'Iberville.

**EMPLOIS**

**La Résidence Notre-Dame-de-Richelieu**  
(Centre de soins privés pour religieux)

**Préposé(e) à l'entretien ménager**

Consiste à faire l'entretien ménager des chambres et espaces communs

**Compétences requises**

- Bonne forme physique
- Souci du travail bien fait
- Facilité de travailler en équipe
- Discrétion
- Conditions : Salaire de 16,57 \$  
3 jours garantis et 2 jours en disponibilité, lundi au vendredi de jour  
Bénéfices marginaux, assurances et fonds de pension

460, 1<sup>re</sup> Rue, Richelieu, Québec, J3L 4B5 | 450 658-8761, poste 237  
adjoite@edifice-nd.com

**UFP Canada, Inc.**  
est la plus importante  
entreprise de  
transformation de  
bois pour le marché  
de la vente au détail  
et de la rénovation en  
Amérique du Nord.

110, Montée Guay  
Saint-Bernard-de-Lacolle  
(Sortie 1 de l'autoroute 15)

<http://www.ufpi.com>

Les personnes intéressées  
doivent envoyer leur CV  
à [cdumouchel@ufpi.com](mailto:cdumouchel@ufpi.com)

**UFP Canada, Inc.**  
Une société Universal Forest Products

**PLUSIEURS POSTES PERMANENTS  
À TEMPS PLEIN DISPONIBLES :**

- SUPERVISEUR DE PRODUCTION
- SUPERVISEUR EN LOGISTIQUE
- ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)
- COMMIS EN LOGISTIQUE
- SOUDEUR-MACHINISTE
- SPÉCIALISTE INDUSTRIEL
- REPRÉSENTANT DES VENTES

**JC FIBRES**

**LES FIBRES J.C. INC.**

Nous sommes une entreprise oeuvrant dans le domaine du recyclage, établie à Chambly.  
Nous sommes à la recherche de :

**GAMIONNEURS CLASSE 1**

- Pour faire 3 voyages par jour à Plattsburgh, N.Y. avec une remorque plancher mobile (formation disponible). Lundi au vendredi, temps plein, retour à la maison tous les soirs. **Bienvenue aux temps partiel (2-3 jours) et aux semi-retraités.**
- Pour faire : Buffalo, Rochester, N.Y. et Toronto, Ont. Voyages de ballots de papier avec remorque 53" fermée. Retour toutes les fins de semaine. **Bienvenue aux semi-retraités.**
- Pour faire du local « dry box » et pour transporter des conteneurs au port de Montréal. Travail de jour, temps plein, lundi au vendredi. **Bienvenue aux temps partiel (2-3 jours) et aux semi-retraités.**

**GAMIONNEURS CLASSE 3**

- Camion à chargement arrière pour ramasser du recyclage. Travail local et les environs. De jour, 40 à 50 h/semaine. Temps plein. **Bienvenue aux temps partiel (2-3 jours) et aux semi-retraités.**

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à : [info@jcfibers.com](mailto:info@jcfibers.com)  
ou en personne au **3718, Grande Ligne, Chambly QC J3L 4A7**  
**450 359-4545, poste 240 | www.jcfibers.com**



**Journée carrière**  
Mercredi 6 juin • 15h à 20h

**NOUS RECRUTONS!** Venez nous rencontrer.

Équipe de soins • préposé aux bénéficiaires,  
infirmier auxiliaire • Services alimentaires • serveur,  
plongeur, aide-cuisinier • Maintenance et entretien ménager  
et bien plus!

Envoyez votre c.v. : [johparent@chartwell.com](mailto:johparent@chartwell.com)

**CHARTWELL** | OASIS SAINT-JEAN  
résidence pour retraités

1050, rue Stéfoni  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
[ChartwellOasisSaintJean.ca](http://ChartwellOasisSaintJean.ca)

**DATES À RETENIR**

**845** Prières/remerciements

Prière au Sacré-Coeur



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. F.B.

**955** Pièces/accessoires

**NOUVEAU! PNEUS USAGÉS, ET MAINTENANT PNEUS NEUFS. TOUTES LES MARQUES ET TOUTS LES NUMÉROS, plusieurs presque neufs, 310 Grand Bernier Sud, St-Jean, 8h30 à 17h, 450-542-9898**

**980** Camions/camionnettes à vendre

**ATTENTION! ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

**Camion Coming** 410 forces de moteur, garantie pour 1 million de chiffre, 1200\$/négociable. Jacques Desmarais 514 707-6137 438 922-5414

**985** Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net



Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!

canadafrancais.com/emplois

**LE CANADA FRANÇAIS**

**945** Achat d'autos

**!! 300\$ +/- !!** ACHAT AUTO/ CAMION Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536

**ACHETONS AUTO** pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! MARCEL AUTO Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

**ACHETONS autos** pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

**Chevaliers de Colomb – Conseil 13605 Réunion mensuelle**

Réunion mensuelle tous les deuxième samedi du mois à 13h au local situé au 160, rue Romain à Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Pierre Raymond, Grand Chevalier au 450 358-1840

**Cercle de fermières Mont-Saint-Grégoire Rencontres**

Rencontre tous les lundis de 18h30 à 21 h, les mardis de 13h à 16h et les samedis de 9h à 11 h. Lieu: Centre communautaire situé au 45, rang de la Montagne, Mont-Saint-Grégoire. Inf.: Diane Racine 450 346-4753, Jocelyne Tougas 514 265-8571.

**Légion Royale Canadienne, filiale 11 Bingo**

Bingo tous les lundis à 19h au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Inf.: Monique Robert 450 246-4663.

**Légion Royale Canadienne, filiale 11 Poches de sable**

Poches de sable tous les mercredis à 13h30 au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Inf.: Monique Robert 450 246-4663.

**Légion Royale Canadienne, filiale 11 Fléchettes/Dards**

Fléchettes/Dards tous les vendredis à 19h au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Inf.: Monique Robert 450 246-4663.

**Les Boomers Billard**

Billard à tous les mercredis matin de 9h à 12h au O'Tips, 87, boul. St-Luc. – 40 tables, entrée 5\$. On vous enseignera. Bienvenue aux 50 ans et plus et aux femmes. Murielle Morissette, direcAce 450 348-3936.

**Fadoq de Marieville Bingo**

La Fadoq de Marieville invite les joueurs de bingo tous les lundis à 13h au local situé au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Inf: 450 460-2424.

**Cercle des fermières de Mont-Saint-Grégoire Ateliers**

Différents ateliers tous les mardis de 13h à 16h et tous les samedis de 9h à 11 h, au local des fermières situé au Centre Communautaire, 45, rang de la Montagne à Mont-Saint-Grégoire. Inf.: Jocelyne Tougas 514 265-8571 ou Denise Boucher 450 346-3456

**Fadoq de Marieville Déjeuner-causerie**

Le 4<sup>e</sup> mardi de chaque mois à 9 h, déjeuner-causerie avec conférencière au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Coût: 4\$. Info: 450 460-2424.

**Fadoq de Marieville Cours de Zumba**

Tous les mercredis matin à 10h30 cours de Zumba avec madame Dale et à 14h30 Web or sur chaise

toujours avec madame Dale, au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Inf: 450 460-2424.

**Fadoq de Marieville Cours de danse en ligne**

Tous les jeudis, cours de danse en ligne avec Lucie à 13h pour débutant et à 14h15 pour intermédiaire, au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Inf: 450 460-2424.

**Fadoq de Marieville Pétanque atout**

Tous les jeudis, pétanque atout de 8h à 9h30 au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Inf: 450 460-2424.

**Fadoq de Marieville Quilles**

Tous les vendredis, quilles à 13h. Info: 450 460-2424.

**BOUCHERIE**  
Mont-Saint-Grégoire

**COMMIS DE COMPTOIR DE SERVICE**

- Disponibilités : Jeudi soir / vendredi soir / samedi et dimanche (temps partiel ou plein à discuter)
- Expérience en boucherie et en service à la clientèle un atout
- Exigences : Bonne attitude / autonomie / fiabilité

**67, route 104, Mont-St-Grégoire**  
ou communiquez avec : [francois.tarte@labrochette.ca](mailto:francois.tarte@labrochette.ca)  
ou 514 830-3754

**OFFRES D'EMPLOI CHEZ UFP CANADA, INC.**

**ÉLECTROMÉCANICIEN/ÉLECTROMÉCANICIENNE**

UFP Canada, Inc. est la plus importante entreprise de transformation de bois pour le marché de la vente au détail et de la rénovation en Amérique du Nord.

**UFP Canada, Inc.**  
Une société Universal Forest Products

110, montée Guay Saint-Bernard-de-Lacolle (Sortie 1 de l'autoroute 15)

Vous remercions tous les candidats de s'intéresser à notre entreprise. Toutefois, seuls les candidats sélectionnés pour une entrevue seront contactés.

**LIEU DE TRAVAIL**  
110, Montée Guay, St-Bernard-de-Lacolle, (QC) J0J 1V0  
« A seulement 45 minutes de Montréal »

**PRINCIPALES FONCTIONS:**  
Le candidat doit posséder des connaissances en composantes mécaniques (arbres, roulement, entraînements), en hydraulique et en pneumatique, connaître les techniques de soudage et d'assemblage mécanique. Des connaissances en électricité et en commande par automate programmable sont importantes.

**EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL**  
Niveau d'études : Secondaire

**DESCRIPTION DES COMPÉTENCES :**  
Le candidat devra être capable de développer une autonomie et une polyvalence afin de réaliser des réparations sur les équipements et au besoin effectuer des projets de modification ou de construction d'équipement.

**LANGUES DEMANDÉES :**  
Langues parlées et écrites: français et anglais

**SALAIRE OFFERT :** 21.41\$ à 32\$/h

**NOMBRE D'HEURES PAR SEMAINE :** 40

**STATUT D'EMPLOI :** Pour un stage et possibilité de carrière dans le domaine relié à vos études

**DATE D'EMBAUCHE:** immédiatement

**COMMUNICATION**  
courriel: [cdumouchel@ufpi.com](mailto:cdumouchel@ufpi.com)

**NOUS EMBAUCHONS**  
*JOURNALIERS/ÈRES*  
*étudiants et étudiantes*

Postes temporaires (mai à fin-août) :  
Quart de jour (8h à 17h lundi au vendredi)  
et quart de soir (16h30 à 12h00 du lundi au vendredi)

Fabrication de brochettes, souvlakis et tournedos

Conditions :  
- Travail en équipe  
- Ambiance positive et familiale  
- Environnement réfrigéré

Envoyez votre cv : [sophie.mayrand@labrochette.ca](mailto:sophie.mayrand@labrochette.ca) ou en personne

**LES ALIMENTS**  
**LA BROCHETTE** 404 route 104, Mont-St-Grégoire  
450-346-4144

Pour effectuer la distribution porte à porte du  
**PUBLISAC, Hebdos locaux et autres produits**  
(Accroche-porte, échantillon)

- Route disponible dans votre secteur
- Revenus supplémentaires intéressants
- Distribution le mardi, mercredi et/ou jeudi
- Responsable, débrouillard et bonne condition physique

**Recherche**  
**CAMELOTS et DISTRIBUTEURS**

Téléphonez au **514 516-7397**  
Demandez **Eric Frenette**

## DATES À RETENIR

### Fadoq de Marieville Cours de danse country

Tous les jeudis, cours de danse country avec Johanne à 19h pour débutant et intermédiaire au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Inf: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Danse

Pour la saison estivale, la Fadoq de Marieville offre deux soirées dansantes le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi de chaque mois pour les mois de juin, juillet et août. C'est monsieur Jacques Therrien qui fera la musique pour les danses en lignes et sociales. Le coût d'entrée est de 10\$ par personne que vous soyez membre ou non. Nous sommes situés au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### 31 mai Centre des aînés Johannais Cartes

Cartes à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes 450 347-4500

### 31 mai Centre des aînés Johannais Quilles

Quilles à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes 450 347-4500

### 31 mai Loisirs du 145 Latour Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19h à la salle communautaire. Inf.: Nicole Bibeau, 450 346-0219

### 2 juin Âge d'Or de Saint-Alexandre Danse

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Alexandre organise une danse à 19h30 au Pavillon des loisirs situé au 440, rue Bernard, suivies d'un goûter à la fin de la soirée. Musique de Fernand Brunelle. Coût 10\$. Info: Lise Rousseau 450 358-1029.

### 2 juin Filles d'Isabelle de Saint-Jean-sur-Richelieu 90<sup>e</sup> anniversaire de fondation

90<sup>e</sup> anniversaire de fondation de notre cercle à l'hôtel Quality Centre situé au 725, boul. du Séminaire, à 17h30. Coût du banquet 55\$. Inf.: Claudine Marsan, Régente 450 376-1696.

### 3 juin Fadoq Iberville Danse disco

Danse disco avec Yves à 19h30 au local situé au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: 450 346-8783 ou au www.fadoqiberville.com

**Club Riverain VTT**

Le 10 juin 2018

10 h – Assemblée spéciale pour l'adoption des règlements généraux  
11 h – Assemblée générale annuelle

**Relais VTT**  
**74, 3e Rang Nord,**  
**Mont-Saint-Grégoire, JOJ 1K0**

Affaires traitées lors de l'assemblée :

- Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée (2 avril 2017);
- Bilan financier 2017-18
- Adoption des règlements généraux
- Adoption du nouveau logo

*Bienvenue aux membres!*  
N'oubliez pas vos preuves de membres (papiers verts)!!!

>141899



### APPEL D'OFFRES NO : SA-1115-AD-18

#### DÉBLAIEMENT ET ENLÈVEMENT DE LA NEIGE À L'AÉROPORT

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 18 juin 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 31 mai 2018, sur le système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)).

La chef de division  
Division approvisionnement  
Maggie Couture

>142095



### APPEL D'OFFRES NO : SA-2527-TP-18

#### TRAVAUX DE SURFAÇAGE DE RUES

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 18 juin 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 31 mai 2018, sur le système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)).

La chef de division  
Division approvisionnement  
Maggie Couture

>142096



### APPEL D'OFFRES NO : SA-193-IN-18

#### BOUCLAGE AQUEDUC PAUL- LAPLANTE À MOREAU ET PIÉTONNIÈRE

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 18 juin 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 31 mai 2018, sur le système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)).

La chef de division  
Division approvisionnement  
Maggie Couture

>142093



### APPEL D'OFFRES NO : SA-194-IN-18

#### TRAVAUX DE PROLONGEMENT DE LA RUE ROQUEMAURE INCLUANT BOUCLAGE D'AQUEDUC AVEC LA RUE GALIPEAU

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 18 juin 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 31 mai 2018, sur le système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)).

La chef de division  
Division approvisionnement  
Maggie Couture

>142094



## PROVINCE DE QUÉBEC Commission scolaire des Hautes-Rivières

### AVIS PUBLIC ADOPTION DU BUDGET 2018-2019

AVIS est par la présente donné que, lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 19 juin 2018 à 19 h 30, la Commission scolaire des Hautes-Rivières adoptera son budget pour l'année 2018-2019.

Lieu de la séance : Commission scolaire des Hautes-Rivières (Salle de la Rivière Richelieu – 2<sup>e</sup> étage)  
210, rue Notre-Dame  
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)  
Ce 24 mai 2018.

Le secrétaire général,  
Mario Champagne

>140657

## BRIDGE

### Drôle de scénario



NICOLE GARCEAU

#### ENTAME: A CO

1 coeur, enchère inhabituelle signifiant les piques. Comme les adversaires interviennent à pique, Sud indique sa meilleure couleur 3K, et Nord croit que la meilleure option est de jouer K. 9PI vers la Dame et l'As, le déclarant joue un coeur pour le Valet du Mort. Est gagne de l'As, encaisse le Roi de pique et revient petit coeur vers la Dame et le Roi du Mort. Le déclarant tire 3 tours d'atout, on joue le dernier atout sur lequel on jette un trèfle pendant que Est laisse aller un pique. Sur le Valet de pique un autre trèfle est joué du Mort. As de trèfle et Valet. Si Est gagne il doit céder un coeur, si Ouest gagne, Est laisse tomber la Dame de trèfle sur l'As pour ensuite laisser aller le 9 de trèfle à la 13<sup>e</sup> levée..

#### ÉTHIQUE DU BRIDGE

En 2<sup>e</sup> position, on joue petit.

#### BRAVO LES VAINQUEURS

Mardi 22 mai: N/S 1-Pierre L'Écuyer, Diane Boutin 2-Julie Sauvé, Hélène Gervais E/O 1-Bernard et Diane Mongeau 2-Louise et Raymond St-Louis

Mercredi 23 mai: 1-Monique Martin, Luc Boudreau 2-Johanne De Grace, Lorraine Gay 3-Louise et Diane Mongeau

Jeudi 24 mai: N/S 1-Bernard Mongeau, André Campbell 2-Yves Bourbonnais, Pierre Paquet E/O 1-François Desrosiers, Diane Mongeau 2-Rio Roy, Huguette Duval

Donneur: Est  
Vulnérabilité: Est / Ouest

NORD  
♠ 10 5  
♥ R V 9 4  
♦ A V 8  
♣ A V 8 4

|   |   |
|---|---|
| <p style="text-align: center;">OUEST</p> <p>♠ 9 8 6 3<br/>♥ D 8<br/>♦ D 9 4 3<br/>♣ R 5 3</p> | <p style="text-align: center;">EST</p> <p>♠ R D 7 2<br/>♥ A 10 7 6<br/>♦ 5 2<br/>♣ D 10 7</p> |
|---|---|

SUD  
♠ A V 4  
♥ 5 3 2  
♦ R D 7 6  
♣ 9 6 2

#### ENCHÈRES :

|     |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|
| SUD | OUEST | NORD  | EST   |
| 3K  | 1CO   | 1PI   | 1TR   |
|     | Passé | Passé | 2PI   |
|     |       |       | Passé |

Le Club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, Bernard Mongeau. Le Club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis, à 19 heures et les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures. Cours du soir disponibles sur demande.

Le Club de bridge des Richelains, 125 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 347-4500

>141318

# LE CANADA FRANÇAIS

# La Bell nouvelle

ON PARLE  
DE VOUS!

Une présentation d'Espace Bell

395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210 • Carrefour Richelieu 450 349-4400

NOTRE ÉQUIPE DES VENTES,  
TOUJOURS À VOTRE ÉCOUTE!  
450 347-0323



**GABRIELLA  
AGARLA**  
Poste 2240



**NANCY  
ST-JEAN**  
Poste 2202



**MARTIN  
STEWART**  
Poste 2230



**MANON  
LAVIGNE**  
Poste 2277

## MÊME APRÈS 25 ANS, PACINI ST-JEAN NE CESSE D'INNOVER POUR MIEUX VOUS SERVIR !

À la suite des travaux de réaménagement de la cuisine de plus de 5 semaines (jour, soir et nuit) et avec la fermeture de 4 jours pour l'installation du nouvel équipement à la fine pointe de la technologie, toute l'équipe vous attend pour le plaisir de vos papilles.



Nouvelle trancheuse manuelle à prosciutto.



Coin à réchaud avec la technologie à induction au lieu de gaz.



Certains membres de l'équipe, dans l'ordre on reconnaît dans la 1<sup>re</sup> rangée Luc, Kevin, Mathieu, Martin et Charles, dans la 2<sup>e</sup> rangée Justin, Pascal, Steven, Sébastien et Zacharie.



Luc avec son beau sourire utilisant le nouveau convoyeur à pizza de 3 ponts.

## « UN AUTRE REGARD », POUR COMPRENDRE ET VOIR L'AUTISME AUTREMENT

C'est la mission que s'est donné l'Auberge Le National, en organisant un brunch de la fête des Pères dont les profits seront versés aux élèves TSA (trouble du spectre de l'autisme) de la Commission scolaire des Hautes-Rivières pour la réalisation de projets artistiques.

C'est une invitation le dimanche 17 juin dès 10 h 30. BILLETS disponibles à l'Auberge Le National, pour réservations, composer le 450 346-9569.



## POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et désirez publier une annonce ou simplement partager une belle nouvelle, contactez un de nos conseillers publicitaires au 450 347-0323.